



## Das Leben feiern



Lasst uns  
das Leben feiern!

Denn:  
Das Licht hat die Nacht überwunden.

Die Freude  
hat die Traurigkeit verjagt.

Die Liebe  
war stärker als der Hass.

Das Leben  
hat den Tod besiegt.

© Gisela Baltes

Bild: Markus Weinländer; in: Pfarrbriefservice.de

**Allen Bürgerinnen und Bürgern  
der Verbandsgemeinde wünschen  
wir ein frohes und gesegnetes Osterfest!**

## Notfalldienste

### ■ Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

**Sprechzeiten: Sa. v. 9 - 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 - 12 Uhr am 07.04. (Karfreitag)/08.04. (Ostersamstag):**

Herr Dr. Matthias Zinßmeister, Jahnstraße 4, 66851 Queidersbach, Telefon 06371 15161

**am 09.04. (Ostersonntag)/ 10.04. (Ostermontag):**

Herr Dr. Dirk Joachim Weidner, auf der Heide 3, 66851 Queidersbach, Telefon 06371 4931611

### ■ Bereitschaftsdienst der Augenärzte

**Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern**

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter .....Tel.: 0631/ 89290929.

### ■ Ärztliche Bereitschaftspraxis (ÄBP)

Ansprechpartner im Ärztlichen Bereitschaftsdienst (ÄBD) ist ab sofort der Patientenservice unter der **Telefonnummer 116117!**

Bei Bedarf kommt der „Aufsuchende Ärztliche Bereitschaftsdienst“ (ÄÄBD), der benfalls über die Telefonnummer 116117 koordiniert wird.

**WICHTIG:** Im Notfall, bei Lebensgefahr, schweren Unfällen, unerträglichen Schmerzen der Gefahr gesundheitlicher Folgeschäden ist die Notfallrettung zuständig. Der Rettungsdienst kann über die **Telefonnummer 112** angefordert werden. Für alle anderen gesundheitlichen Probleme ist der ÄBD zuständig. Außerhalb der regulären Öffnungszeiten der Haus- und Facharztpraxen, also abends, nachts sowie an Wochenenden und Feiertagen, dient der ÄBD der Versorgung solcher Patienten, die während der Öffnungszeiten eine Haus- oder Facharztpraxis aufgesucht hätten.

### ■ Tierärztlicher Notfalldienst

Der tierärztliche Notfalldienst ist bei dem jeweiligen Haustierarzt zu erfragen.

### ■ Rettungsdienst und Krankentransport des DRK

.....Tel. **06371/19222**

TelefonSeelsorge rund um die Uhr - anonym, kompetent

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen. Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern:

0800/ 1110111 und 0800/ 1110222

Oder als TelefonSeelsorge im Internet unter:

[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) für Chat bzw. Email Beratung.

### ■ Seelsorge und Lebensberatung - ein christl. Beratungsdienst von Treffpunkt Seelsorge e.V. -

Terminvereinb.: 0700/ 23121139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr

### ■ Schwangeren- und Familienberatungsstelle

Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 06371/ 2285, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](mailto:www.skf-landstuhl.de). Öffnungszeiten: Mo-Fr 9.00 - 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 - 16.00 Uhr, Do 14.00 - 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

Schwangerenberatung im Internet: [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

### ■ Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“

Schwangerschaftskonfliktberatung -

Schwangerensozialberatung -

Sexualpädagogik und -beratung - Familien- u. Paarbetreuung

Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl .....Tel. 06371/6196910

Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### ■ Drogen-Info-Telefon

des Pfalzlinikums für Psychiatrie und Neurologie:

Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) .....(06349) 900 2555

Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) .....(06349) 900 2525

Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Hotline „Ess-Störungen“

des Pfalzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,

Psychosomatik und Psychotherapie: ..... (06349) 900 3333

Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### ■ Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“

Erreichbar unter: ..... 0177 - 3053 160

E-Mail: [erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de](mailto:erste-hilfekontakt@anonyme-alkoholiker.de)

### ■ Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr - SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern

.....Tel: 0631-316440

### ■ Deutscher Kinderschutzbund

Orts- u. Kreisverband Kaiserslautern-Kusel e.V.

Moltkestr. 8, 67655 Kaiserslautern .....Tel. (0631) 240 44 - Fax 260 64

### ■ Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)

.....Telefon: 063 71/5980838, Fax: 06371/5980836

E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)

Öffnungszeiten: Mo - Fr von 9 - 12 Uhr

### ■ Deutsche Parkinson Vereinigung, LG RLP

Selbsthilfeorganisation für Betroffene u. Angehörige

Ansprechpartner: Wilfried Scholl .....Tel. 06301-31759 oder

Timo Lehmann .....Tel. 0151 5240 5074

E-Mail: [parkinson@dpv-rlp.de](mailto:parkinson@dpv-rlp.de)

### ■ Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Treffpunkt erfahren Sie auf der Homepage: [www.s-l-d.jimdo.com](http://www.s-l-d.jimdo.com)

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

### ■ Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: (im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)), **Deutsches Festnetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (0,14 €/Min.)**, **Mobilfunknetz: 0180-5-258825-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.)**. Also z.Bsp. für Hütschenhausen die 0180-5-258825-66882 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 0180 -5-258825-66879.

### ■ Apotheken-Bereitschaftsdienstplan

**Notdienstplan vom 06.04.2023 bis 12.04.2023**

Umkreis: 15 km für 66877 Ramstein-Miesenbach

**Do. 06.04.2023**

Vital-Apotheke im Mediceum Kaiserstr. 171 .....Tel.: 06371/61116111

66849 Landstuhl Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

Universitäts-Apotheke Davenportplatz 13 .....Tel.: 0631/12100

67663 Kaiserslautern Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

**Fr. 07.04.2023**

Kreuzweg-Apotheke Steinwendener Str. 13 .....Tel.: 06371/51495

66877 Ramstein-Miesenbach Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

Berg-Apotheke Hauptstr. 43 .....Tel.: 06333/64352

66919 Hermersberg Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

**Sa. 08.04.2023**

Fackeltor-Apotheke Pariser Str. 2 .....Tel.: 0631/3703023

67655 Kaiserslautern Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

**So. 09.04.2023**

Kur-Apotheke Kaiserstr. 40 .....Tel.: 06371/3025

66849 Landstuhl So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

Eichen-Apotheke OHG Hauptstr. 8 .....Tel.: 06307/1237

67707 Schopp So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

**Mo. 10.04.2023**

Kelten-Apotheke Am Keltenplatz 4 .....Tel.: 06374/9917680

67688 Rodenbach Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

Martins-Apotheke Schulstraße 6 .....Tel.: 06372/6810

66894 Martinshöhe Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

**Di. 11.04.2023**

Kreuzweg-Apotheke Steinwendener Str. 13 .....Tel.: 06371/51495

66877 Ramstein-Miesenbach Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

Markt-Apotheke Kottweiler Str. 1 .....Tel.: 06371/96280

66877 Ramstein-Miesenbach Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

**Mi. 12.04.2023**

Markt-Apotheke Am Alten Markt 7 .....Tel.: 06371/62009

66849 Landstuhl Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Bännjerrück-Apotheke Rauschenweg 33 .....Tel.: 0631/99862

67663 Kaiserslautern Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

Diese Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

# WICHTIGE KONTAKTDATEN

## ■ Wichtige Kontaktdaten

**Notruf Polizei** ..... 110

**Notruf Feuerwehr und Rettungsdienst** ..... 112

**Polizeiinspektion Landstuhl** ..... 06371 / 8050

**Bezirksdienst im Rathaus** ..... 06371/592178

## ■ Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH



.....06371 / 592-330  
.....Fax: 06371 / 592-303

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach, Hütschenhausen, Katzenbach, Spesbach, Niedermohr und Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach und der OG Niedermohr

### Entstörungsdienst

24-Std.-Service: .....06371/70710

### Breitbandversorgung

in Ramstein-Miesenbach, Kottweiler-Schwanden und den Ortsteilen Spesbach und Katzenbach: .....06371/592-317

## ■ Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach und Katzenbach)

Störungsdienst ..... 0631 / 8001-2222

Kostenlose Notfallnummer ..... 0800/8456789

## ■ Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach und Obermohr)

Störungsannahme rund um die Uhr ..... 0800/1003448

## ■ Pfalzwerke Netz AG NT Saarpfalz

(zuständig für die Stromversorgung in Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Steinwenden und Weltersbach)

während der Geschäftsstunden ..... 06372/91160

..... Fax 06372/911620

Stromentstörung ..... 0800/7977777

## ■ Störungsdienst Kanalnetz

Bei Störungen im Bereich des Kanalnetzes/Kläranlage zu Geschäftszeiten ..... 06371 / 592474 oder 592475

oder 24-Stunden-Störungsdienst ..... 0170 3122 734

## ■ Congress Center Ramstein



### Service-Center mit

Geschäftsstelle .....06371/592-222

Vorverkauf .....06371/592-220

### Postagentur

Mo. - Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30 - 12.30 Uhr geöffnet.

## ■ Stadtbücherei



Tel. .... 06371/592-221

### Öffnungszeiten:

Mo. 14.00 - 18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30 - 12.30 Uhr, Do. u. Fr. 14.00 - 18.00 Uhr

## ■ Öffnungszeiten INFO-Center und VRN-Mobilitätszentrale

Das INFO-Center mit Fahrkartenverkauf im Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN) im Congress Center Ramstein (CCR) ist wie die Geschäftsstelle des CCR an allen Wochentagen von Mo.-Fr. 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 17.30 Uhr geöffnet .....Tel. 06371/592220

## ■ Freizeitbad AZUR



### Schernauer Straße

66877 Ramstein-Miesenbach .....06371/71500

### Öffnungszeiten Hallen-/Freibad:

Montag: 13.00-21.00 Uhr, Dienstag - Samstag: 10.00-21.00 Uhr (Freibad ab 9.00 Uhr), Sonntag u. Feiertage: 9.00-21.00 Uhr

## Öffnungszeiten Sauna:

Mo. und Mi. gemischte Sauna 16.00 - 21.30 Uhr  
Di. Damensauna, Do. Herrensauna 16.00 - 21.30 Uhr  
Fr. 14.00 - 21.30 Uhr (gemischt)  
Sa. 10.00 - 21.30 Uhr (gemischt)  
So. 10.00 - 21.30 Uhr (gemischt)

## ■ Sauna- und Wellnessanlage Cubo



### Kontakt:

Kaiserstraße 126, 66849 Landstuhl

.....E-Mail: cubo@landstuhl.de

.....Telefon 06371 - 130571

### Öffnungszeiten:

Montag - Donnerstag: ..... 10.00 - 22.00 Uhr

Freitag u. Samstag: ..... 10.00 - 23.00 Uhr

Sonntag u. Feiertage: ..... 10.00 - 20.00 Uhr

## ■ Museum im Westrich



Miesenbacher Straße 1, Ramstein

Geöffnet:

**Mi. und So. 14.00 - 17.00 Uhr**

Aktuelle Sonderausstellung:

„Wellfläsch un Worschtsupp“ - Zur Kulturgeschichte der Hausschlachtung

## ■ Docu Center Ramstein



Dokumentations- und Ausstellungszentrum zur Geschichte der US-Amerikaner in Rheinland-Pfalz, Schernauer Straße 46, Ramstein-Miesenbach, Tel. 06371-838005, E-Mail: info@dc-ramstein.de

Sonderausstellung, „Football ≠ Fußball“

Öffnungszeiten: Di.-So., 14 - 17 Uhr

## ■ Gemeindegewest plus

Andrea Rihlmann, Fachkraft im Projekt Gemeindegewest plus  
Telefon 0631 / 7105-333, E-Mail: andrea.rihlmann@kaiserslautern-kreis.de

Persönlicher Kontakt nach vorheriger telefonischer Absprache

## ■ Ehrenamtlicher Besuchsdienst im Landkreis KL

Die Sprechstunde des Ehrenamtlichen Besuchsdienstes findet montags von 11 - 12 Uhr im Mehrgenerationenhaus Ramstein statt

..... Tel. (06371) 734700.

Ansprechpartnerin: Gerlinde Blum

## ■ Caritas-Zentrum Kaiserslautern

Allgemeine Sozialberatung, Migrations- und Integrationsberatung, Schwangerschaftsberatung, Erziehungs-, Ehe- und Lebensberatung, Suchtberatung, Mehrgenerationenhaus

Engelsgasse 1, 67657 Kaiserslautern .....Tel. 0631/36 120 222,

www.caritas-kaiserslautern-zentrum.de und

www.beratung-caritas.de

Ambulanter Hospiz- und Palliativberatungsdienst Westrich

Remigiusbergstraße 10, 66869 Kusel, Tel. 06381/99 611 47,

E-Mail: hospiz.kusel@caritas-speyer.de

## ■ Krebsgesellschaft RLP e.V.

Kostenfreie psychosoz. Beratung für an Krebs erkrankte Menschen und Angehörige (www.krebsgesellschaft-rlp.de).

Mehrgenerationenhaus Ramstein, Landstuhler Str. 8a

Termine nach Vereinbarung. ....Tel.: 0631-31 10 830

kaiserslautern@krebsgesellschaft-rlp.de

## ■ DRK Betreuungsverein Landstuhl

Beratungsstelle für rechtliche Betreuung und Vorsorge

Kontakt: Frau Pfeffer-Kappler und Frau Dejon .....Tel. 06371/9215-30

E-Mail: betreuungsverein@kv-kl-land.drk.de

## ■ Schiedsmann Norbert Geis

Sprechstunde nach Vereinbarung; ..... Tel: 06372-6243242

E-Mail: norbert@angeis.de

## ■ Weißer Ring Kaiserslautern

Kontakt: Gerhard Schworm .....Tel. 015155164665

Web: kaiserslautern-rheinland-pfalz.weißer-Ring.de



**Verbandsgemeinde  
Ramstein-Miesenbach**

Verbandsgemeindeverwaltung  
Telefon: 06371 592-0, Telefax: 06371 592-199  
Sprechzeiten:  
Mo. - Do. 08.00 – 12.00 Uhr und 13.30 – 16.00 Uhr  
Fr. 08.00 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18.00 Uhr  
Internet: www.ramstein.de, E-Mail: info@ramstein.de

## Amtliche Bekanntmachungen

### Jahresabschluss 2021 des Kanalwerks der Verbandsgemeinde Ramstein- Miesenbach

Gemäß § 27 Absatz 3 der Eigenbetriebs- und Anstaltsverordnung für Rheinland-Pfalz in Verbindung mit § 27 der Gemeindeordnung und § 1 der Hauptsatzung der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach wird der Jahresabschluss des Kanalwerks der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach für das Wirtschaftsjahr 2021 bekannt gemacht.

Die Bekanntmachung erfolgt durch Offenlegung ab Dienstag, den 11.04.2023 bis einschließlich Mittwoch, den 19.04.2023 während der vor- und nachmittäglichen Dienststunden im Rathaus der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach, Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach, 2. Obergeschoss, Zimmer 317.

Ramstein-Miesenbach, den 28.03.2023

Verbandsgemeindeverwaltung  
gez.

Ralf Hechler  
Bürgermeister

## Feuerwehr der Verbandsgemeinde

### Führungswechsel beim Förderkreis der Feuerwehr Niedermohr

Am Montag, 20. März, fand in der Feuerwehr Niedermohr die Jahreshauptversammlung des Förderkreises der Freiwilligen Feuerwehr Niedermohr statt. Der scheidende 1. Vorsitzende Erich Roth und der Rechnungsführer Stephan Strasser erstatteten Bericht über die letzten beiden Wirtschaftsjahre und die Finanzlage des Vereins. Die Kasse wurde geprüft und der Vorstand wurde einstimmig entlastet. Bei den Neuwahlen wurden folgende Personen gewählt.

1. Vorsitzender: Markus Hauser

Stellv. Vorsitzender: Georg Lang

Alle anderen Vorstandsmitglieder wurden in ihrem bisherigen Amt bestätigt.

**Wir waren seit dem 01.01.2023 48 x im Einsatz**

30.03., 10:12 Uhr Notfalltüröffnung, Hütschenhausen

02.04., 10:40 Uhr Verkehrsunfall, Kottweiler-Schwanden

**Wie kann ich bei Euch mitmachen? Ganz einfach:**

- Übungsabend der Jugendfeuerwehr findet jeden Montag von 18:00-20:00 Uhr an der Feuerwache in Ramstein statt. Mitmachen können Jugendliche aus der Verbandsgemeinde zwischen 10 und 15 Jahre.
- Übungsabend der Feuerwehr Ramstein findet jeden Freitag von 20:00 - 22:00 Uhr statt.
- Übungsabend der Feuerwehr Niedermohr findet jeden Montag 19:30 - 21:30 Uhr statt.

Jeder und Jede zwischen 16 und 60 Jahren kann sich dort unverbindlich informieren, ob „Feuerwehr“ das Richtige für sie oder ihn ist oder dies gleich bei einem unverbindlichen Praktikum während der Übungsabende einmal aktiv ausprobieren.

Wir freuen uns auf Dich.

www.feuerwehr-ramstein.de

## Mitgliederversammlung des Feuerwehr-Förderkreises

Am **Freitag, den 14. April 2023**, findet um **19 Uhr** in der **Feuerwache Ramstein** die jährliche Mitgliederversammlung des Förderkreises der Freiwilligen Feuerwehr Ramstein-Miesenbach e.V. statt.

**Tagesordnung:**

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorsitzenden
3. Berichte der Rechnungsprüfer und der Kassenprüfer
4. Entlastung der Vorstandschaft
5. „Verschiedenes“

**Einladung ergeht auf diesem Wege.** Anträge zu „Verschiedenes“ sind bis zum **11. April 2023** beim ersten Vorsitzenden einzureichen. Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

## Kreisverwaltung Kaiserslautern

### Barock-Konzert der Kreismusikschule in Steinwenden

**Am Sonntag, 16. April, um 18 Uhr, findet nach langer Pause wieder einmal ein Ensemble Konzert der Kreismusikschule Kaiserslautern in der evangelischen Kirche Steinwenden mit Unterstützung der Kirchengemeinde statt.**

Die mitwirkenden Lehrkräfte, Schülerinnen und Schüler, sowie einige Gäste musizieren Musikstücke des Barock. Kammermusikalisch unterschiedlichste Besetzungen sorgen für ein abwechslungsreiches Programm.

Geplant ist die Aufführung folgender Werke "How seet the warbling Linnet sings" von Johann Ernst Galliard für Flöte, Gesang, Streicher und Continuo, sowie Dietrich Becker's „Musicalische Frühlings-Früchte“, die Sonate Op.2 Nr.5 ( auch genannt "La chauvet") von Michel Blavet, ein Largo von Antonio Vivaldi, eine Triosonate von Georg Philipp Telemann, Lautenduoette aus dem Folger-Manuscript und zwei Lieder von John Eccles.

Die Gesamtleitung hat Albert Petek.

Konzertbeginn: 18.00 Uhr (Einlass: 17.30 Uhr). Evangelische Kirche Steinwenden

Eintritt frei, Spenden erbeten für den Förderverein der KMS

## Telefonsprechstunde rund ums Handwerk

Die Agentur für Arbeit Kaiserslautern-Pirmasens bietet an jedem zweiten Dienstag im Monat Telefonsprechstunden für Beschäftigte rund um Karriereplanung und Weiterbildung an.

Weiter geht's am 11. April. Dann dreht sich alles rund ums Handwerk.

**Unter dem Motto „Meine berufliche Zukunft im Handwerk!“ stehen Beraterinnen und Berater von 17.00 bis 19.00 Uhr unter der Telefonnummer 0631 3641 130 für Fragen zur Verfügung.** Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Antworten gibt es auf viele Fragen rund um die Karriere und mögliche Weiterbildungen im Handwerk. Wer sich beispielsweise in folgenden Aussagen wiederfindet ist herzlich eingeladen anzurufen:

Sie möchten im Handwerk arbeiten, wissen aber nicht, wie sie dahin kommen können? Sie arbeiten im Handwerk, aber Ihnen fehlt der entsprechende Berufsabschluss? Sie arbeiten im Handwerk und wollen sich weiterbilden und beruflich aufsteigen? Sie möchten sich informieren welche Weiterbildungsmöglichkeiten es gibt oder wo diese zu finden sind.

## Pädagogischer Abend: Codes und Symbole der rechten Szene

Am **18. April findet ab 19 Uhr** ein digitaler pädagogischer Abend zum Thema „Codes und Symbole der rechten Szene“ statt. Referentin Melanie Kinner von der Mobilen Beratungsstelle gegen Rechts-Extremismus klärt Eltern, Sorgeberechtigte und Fachkräfte über die gebräuchlichen Symbole auf, die in der rechten Szene verwendet werden. Viele dieser Codes und Symbole sind für Außenstehende oft nicht auf den ersten Blick zu erkennen, erfüllen jedoch innerhalb der Szene ihren Zweck und stärken die Zusammengehörigkeit. Teilnehmer erfahren mehr über beliebte Kleidungsstücke und -marken der rechten Szene, verbotene Symbole, Codes und Parolen,

extreme rechte Musik und aktuelle Trends. Dazu werden Handlungsmöglichkeiten und Hilfsangebote vermittelt. Moderiert wird die Veranstaltung der Reihe „Demokratiebildung“ von Petra Brenk (Kreisjugendpflegerin der Kreisverwaltung Kaiserslautern) und Melanie Abel (Fachstelle Kinder- und Jugendschutz der Stadt Kaiserslautern). Interessierte senden bitte eine E-Mail an [petrabrenk@kaiserslautern-kreis.de](mailto:petrabrenk@kaiserslautern-kreis.de) und erhalten kurz vor Beginn den Zugangslink zur Veranstaltung.

## Abfallwirtschaft des Landkreises

### Müllabfuhr Ostern



#### Nach jedem Feiertag gilt die allgemein gültige Abfuhrregel in Wochen mit Feiertagen:

„Fällt der Abfuhrtermin auf einen Feiertag, so verschiebt sich diese Abfuhr auf den nächsten oder übernächsten Werktag. Alle auf den Feiertag folgenden Abfuhr werden entweder am regulären Abfuhrtag oder am darauffolgenden Werktag durchgeführt. Somit kann auch samstags nachgefahren werden.“

Fällt Ihr Abfuhrtermin auf den Karfreitag, dann stellen Sie bitte auf jeden Fall Ihre Abfallbehältnisse am Samstag ab 6:00 Uhr am Straßenrand bereit! Die Haushalte, die am Ostermontag Abfuhr hätten, stellen Ihre Gefäße am Dienstag bereit. Die Gemeinden bzw. Straßen, die am ersten Werktag nicht erledigt werden konnten, werden dann am darauffolgenden Werktag abgefahren u. s. w.

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Wir gratulieren

#### Wir gratulieren!

<b>Hütschenhausen, OT Hütschenhausen</b>		
09.04.:	Rudi Dietrich	70. Geburtstag
09.04.:	Marion Weidig	70. Geburtstag
<b>Hütschenhausen, OT Katzenbach</b>		
13.04.:	Willi Schultze	70. Geburtstag
<b>Kottweiler-Schwanden</b>		
07.04.:	Doris Kötting	70. Geburtstag
<b>Ramstein-Miesenbach, ST Ramstein</b>		
08.04.:	Lakha Singh	85. Geburtstag
08.04.:	Wolfram Feth	75. Geburtstag
08.04.:	Hans Schenkel	75. Geburtstag
12.04.:	Heinz Werner	75. Geburtstag
<b>Ramstein-Miesenbach, ST Miesenbach</b>		
11.04.:	Horst Maue	85. Geburtstag
<b>Steinwenden, OT Weltersbach</b>		
12.04.:	Maria Jenzer	75. Geburtstag
<b>Goldene Hochzeit / 50. Hochzeitstag</b>		
<b>Kottweiler-Schwanden</b>		
06.04.:	Paul Bayer und Hildegard Bayer	

### Sonstiges

#### Zwei FSJ-Stellen beim Bezirksverband Pfalz

Wer nach der Schulzeit noch nicht weiß, wie es weitergehen soll, hat die Möglichkeit, ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) zu absolvieren. Der Bezirksverband Pfalz besetzt ab September wieder zwei FSJ-Stellen in den Bereichen Politik und Gedenkarbeit/Archiv in der

Zentralverwaltung in Kaiserslautern. Der Regionalverband ist Träger und Mitträger zahlreicher interessanter Institutionen in allen Teilen der Pfalz und richtet verschiedene Veranstaltungen in Kultur, Gesellschaft, Politik beziehungsweise Jugendaktionen aus. Die Aufgaben während eines FSJ sind vielfältig und reichen von der Mithilfe bei der Konzeption, Organisation, Durchführung bis hin zur Nachbearbeitung einer Veranstaltung. Die Einbindung in Projekte der Gedenkarbeit ermöglicht Freiwilligen den Erwerb umfangreichen Wissens zu Geschehnissen in unserer Heimat während der NS-Herrschaft.

Beim FSJ Politik geht es darum, bei der Planung und Umsetzung von Veranstaltungen, der Presse- und Öffentlichkeitsarbeit, im Marketing (Social Media und Website) und bei Jugendaktivitäten mitzuwirken. Im FSJ Gedenkarbeit/Archiv steht die Mitarbeit im Zentralarchiv des Bezirksverbands Pfalz und die Unterstützung bei Projekten der Gedenkarbeit und der Planung und Durchführung von Jugendgedenkenfahrten im Vordergrund. Informationen über die vielfältige Aufgabe und den Wirkungsbereich des Bezirksverbands Pfalz gibt es unter [www.bv-pfalz.de](http://www.bv-pfalz.de)

Interessierte informieren und bewerben sich beim Kulturbüro Rheinland-Pfalz, das Träger des FSJ ist, unter [www.freiwillig-rlp.de](http://www.freiwillig-rlp.de), Telefon 02621 62315-0.

#### Netzwerktreffen aller Gedenk- und Erinnerungsiniciativen der Pfalz

**Anmeldefrist: 15. April**

Ein Netzwerktreffen aller Gedenk- und Erinnerungsiniciativen der Pfalz findet am **Freitag, 12. Mai**, von 16 bis etwa 20 Uhr im Business und Innovation Center Kaiserslautern (BIC) in Kaiserslautern, Trippstadter Straße 110 (Konferenzraum D und C), statt. Der Bezirksverband Pfalz organisiert den Austausch auf Initiative des Ausschusses für Gedenkarbeit und Demokratieförderung des Bezirkstags Pfalz und der Landesarbeitsgemeinschaft (LAG) der Gedenkstätten und Erinnerungsiniciativen zur NS-Zeit in Rheinland-Pfalz.

Nach der Begrüßung durch den Bezirkstagsvorsitzenden Theo Wieder, den Vorsitzenden des Ausschusses für Gedenken und Demokratieförderung, Felix Schmidt, und den LAG-Vorsitzenden Dr. Franz-Josef Ratter berichtet Letzterer über die Arbeit der Landesarbeitsgemeinschaft. Carolin Manns stellt unter dem Titel „Die Toten des Pogroms 1938“ das landesweite Projekt zur Ermittlung der ermordeten Jüdinnen und Juden vor. Roland Paul und Bernhard Gerlach präsentieren die Arbeitsstelle „Geschichte der Juden in der Pfalz“, die zum Institut für pfälzische Geschichte und Volkskunde gehört. Das Projekt „Zwangsarbeit in der Pfalz 1939 bis 1945: Internierung - Einsatzorte - Repression“ erläutern die Institutsmitarbeiter Dr. Christian Decker und Benedict von Bremen sowie der Archivar des Bezirksverbands Pfalz, Ulrich Burkhart. Dieser geht zudem auf das „Online-Gedenkbuch des Bezirksverbands Pfalz zur NS-Zeit in der Pfalz“ ein. Die Veranstaltung richtet sich an alle in der Gedenk- und Erinnerungsarbeit Aktiven. An sie und alle weiteren Interessenten ergeht herzliche Einladung zur Teilnahme. Um eine Anmeldung bis 15. April wird gebeten unter [zentralarchiv@bv-pfalz.de](mailto:zentralarchiv@bv-pfalz.de), Telefon 0631 89290338.

#### Bibliothek des IPGV regelmäßig zugänglich

Die Bibliothek des Instituts für pfälzische Geschichte und Volkskunde (IPGV) in Kaiserslautern, Benzinoring 6, ist wieder regelmäßig für Besucher und Besucherinnen geöffnet (Besuchereingang an der Siegfriedstraße): Jeden Dienstag- und Donnerstagvormittag von 9 bis 12 Uhr können historisch Interessierte ohne Voranmeldung kommen, um mit den Buchbeständen des IPGV zu arbeiten und ihre Forschungen voranzutreiben. In der Bibliothek stehen zwei Besucherarbeitsplätze zur Verfügung. Zudem können sie im digitalen Bibliothekskatalog oder vorab schon online unter <https://katalog.pfalzgeschichte.de> recherchieren. Da es sich um die wissenschaftliche Bibliothek des Instituts handelt, können die Bücher nicht entliehen werden, sondern sind für eine Benutzung vor Ort vorgesehen. Alle weiteren Recherchen, beispielsweise in der Migrationskartei und den Sammlungen, sind nur nach Voranmeldung unter der Mailadresse [b.gradl@institut.bv-pfalz.de](mailto:b.gradl@institut.bv-pfalz.de) möglich. Weitere Informationen sind auf der Seite der Institutsbibliothek <https://pfalzgeschichte.de/forschung/institutsbibliothek> abrufbar.

## Abiturfeier 2023 des Reichswaldgymnasium Ramstein

Es war ein sehr besonderer Jahrgang, der am letzten Tag des Monats März seinen Abschied von der Schulzeit feierte: Der Abiturjahrgang 2023 zählte zu den leistungsstärksten des Ramsteiner Reichswald-Gymnasiums. Die Statistik spricht Bände: Von 79 Abiturienten erreichten 5 Schüler die Gesamtnote 1,0, insgesamt über 20 Kandidaten freuten sich über einen Notendurchschnitt von 1,5 und besser. Besonders gratuliert die Schule dabei ihren drei besten Schülern: Hannah Neumann, Patrick Strauß und Johanna Hechler. Sie hatten unter den 5 besten Gesamtnoten die höchste Zahl an MSS-Punkten erreicht. Stolz ist das Gymnasium auch darauf, dass alle Kandidaten die Prüfungen bestanden haben und kein Schüler sein Abitur wiederholen muss.



Dies unterstrich auch Schulleiterin Dr. Sonja Tophofen in ihrer Abiturrede. „Wir verabschieden einen außergewöhnlichen Jahrgang mit ganz außergewöhnlichen Fähigkeiten, so Tophofen. Fähigkeiten, die allen Absolventen das nötige Rüstzeug dafür böten, sich in der Gesellschaft einzubringen und ihr Leben in die Hand zu nehmen.

Mit großem Lob überschütteten auch Matthias Nixdorf und Martin Hauter die Absolventen. Sie hielten im Namen des Kollegiums die diesjährige Abiturrede. „Man konnte unterrichten wie im Bilderbuch. Mit den Kursen Eurer Jahrgangsstufe machte der Unterricht, zumindest dem Lehrer, einfach Freude! Unsere vielen gemütlichen Schulstunden: Wir werden sie vermissen!“



Von einer gesunden Portion Selbstironie sorgte auch das Abiturmotto, das sich der Jahrgang gewählt hatte: „Abi Vegas. Um jeden Punkt gepokert“. Bei allem Fleiß, bei aller Akribie erschien das schulische Geschehen den Schülern auch in Teilen manchmal wie ein großes Pokerspiel, bei dem mit hohem Einsatz, viel Ehrgeiz und taktischer Finesse gespielt wird.



Die diesjährigen Preisträger des Reichswald-Gymnasiums sind Hannah Neumann (Preis des Bildungsministeriums für vorbildliche Haltung und beispielhaften Einsatz in der Schule), Lia Ehling (Preis der Stadt Ramstein-Miesenbach), Laura Kadel (Preis des Fördervereins), Johanna Kneller, Laura Kadel, Malin Stempinski (Preis der Reichswald-Genossenschaft für hervorragendes Engagement bei Jugend forscht), Sophie Hoffmann (Preis des DRK). Die Preisträger in den naturwissenschaftlichen Fächern sind: Hendrik Marx (Preis der Firma Kömmerling), Philipp Gessner (Physik, Mathematik und Informatik), Tristan Schmitt (Physik), Patrick Strauß (Physik, Chemie und Informatik), Alena Teichert (Chemie) und Emely Krauß (Biologie). Den Preis des Philologenverbandes für besondere Leistungen im Fach Geschichte erhielt Johanna Hechler, den Preis der Atlantischen Akademie erhielt Hannah Neumann. In den Philologischen Fächern wurden Lukas Stark (Scheffel-Preis der Deutschen Literarischen Gesellschaft), Orell Amann und Holly Brown (Französisch), Hannah Neumann, Patrick Strauß und Sophie Hoffmann (Preis des Deutschen Altphilologenverbandes für die besten Leistungen im Fach Latein), Holly Brown und Justin Harmon (Zertifikat Certilingua) sowie Johanna Kneller und Johanna Hechler (Preis für besondere Leistungen in den bilingualen Fächern) prämiert. Johanna Hechler wurde auch für das beste Abitur des Jahrgangs ausgezeichnet. Sie erhielt, zusammen mit den 20 Schülerinnen und Schülern mit Noten von 1,5 und besser, einen Preis des Landkreises, der Schulträger des Reichswald-Gymnasiums ist. Die Schulgemeinschaft des Reichswald-Gymnasiums gratuliert mit Stolz all ihren Absolventinnen und Absolventen und wünscht seinen - nun ehemaligen - Schülern für die Zukunft alles erdenklich Gute!



## Berufsbildende Schule Landstuhl

### Neuer Schwerpunkt Mediendesign

Die Berufsbildende Schule Landstuhl geht ab dem neuen Schuljahr neue Wege. In der Höheren Berufsfachschule, einem Vollzeitbildungsgang, der die Schülerinnen und Schüler zu gleich zwei Abschlüssen in zwei Jahren führt, wird dann der Schwerpunkt Mediendesign unterrichtet.

Zukünftige Lernende erhalten dabei Einblicke in die Erstellung von Marketingkonzepten und das Design von Webseiten. In praxisorientiertem Unterricht werden unterschiedliche Medienprodukte geplant und gestaltet. „Interessierte Schülerinnen und Schüler, die kreativ sind und ungewöhnliche Ideen haben und diese praktisch umsetzen wollen, sind bei uns richtig. Bei uns lernen sie, wie man Bilder und Videos bearbeitet und professionelle Flyer und Plakate erstellt“, so Uwe Kleu, Schulleiter der BBS Landstuhl. Auf dem Weg zur Fachhochschulreife kann gleichzeitig der Abschluss des/der staatlich geprüften gestaltungstechnischen Assistenten/-in erhalten werden. Lernende, die die Mittlere Reife abgeschlossen und Interesse an Medien haben, können sich ab sofort bewerben. „Interessierte dürfen sich natürlich jederzeit in unserem Sekretariat melden. Dort können sie Fragen stellen und gegebenenfalls einen Beratungstermin vereinbaren. Übrigens, bei uns ist der Bildungsgang natürlich kostenlos“, so Kleu weiter.

### Heizungstausch vorbereiten: Web-Seminar der Verbraucherzentrale

Die meisten Haushalte in Rheinland-Pfalz heizen mit Gas oder Öl. Die Kosten für fossile Energien sind zuletzt stark angestiegen. Gleichzeitig verlangt der Klimaschutz, dass wir auch im Wärmebereich möglichst bald aus der Nutzung fossiler Energien aussteigen. Daher wird die Novellierung des Gebäudeenergiegesetzes Verschärfungen beim Einsatz von fossilen Energien mit sich bringen. Ab 2024 wird voraussichtlich ein Anteil von 65 Prozent an erneuerbarer Energie gefordert, wenn eine neue Heizung eingebaut wird.

Bei der Suche nach der passenden Heiztechnik bieten sich oft vielfältige Lösungen und Kombinationen an. Im Web-Seminar „Heizungstausch vorbereiten“ erläutert Maximilian Kinn, Energieberater der Verbraucherzentrale, welche Heiztechniken und Kombinationen möglich sind und durch Programme des Bundes gefördert werden.

Aber auch welche Vorbereitungen und Maßnahmen zum Energiesparen mitbedacht werden sollten.

Das Web-Seminar findet am Donnerstag, den **13. April, von 18 bis 19:30 Uhr** statt. Die Teilnahme ist kostenlos. Interessierte können sich anmelden unter [www.verbraucherzentrale-rlp.de/webseminare-rlp](http://www.verbraucherzentrale-rlp.de/webseminare-rlp)

Um teilnehmen zu können, wird ein Computer mit Internetzugang und Lautsprecher benötigt. Ideal ist ein Kopfhörer. Als Browser werden Mozilla Firefox oder Google Chrome empfohlen - bei anderen Browsern ist die Funktionalität im Web-Seminar eingeschränkt.



### Bewerbungen für das Schöffenamtsamt

Nach Mitteilung des Landgerichtes Zweibrücken vom 30. März 2023 müssen folgende Personenanzahlen in die jeweiligen Vorschlagslisten aufgenommen werden:

Ortsgemeinde Hütschenhausen:	10 Personen
Ortsgemeinde Kottweiler-Schwanden:	4 Personen
Ortsgemeinde Niedermohr:	4 Personen
Stadt Ramstein-Miesenbach:	18 Personen
Ortsgemeinde Steinwenden	6 Personen

Interessentinnen bzw. Interessenten können bereits jetzt eine Bewerbung für das Schöffenamtsamt bei der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach, Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach, E-Mail: [wolfgang.weber@ramstein.de](mailto:wolfgang.weber@ramstein.de) zusenden oder abgeben. Ein Formular kann [www.schoeffenwahl.de](http://www.schoeffenwahl.de) heruntergeladen werden. Gern senden wir Ihnen dieses auch per E-Mail zu oder Sie holen es persönlich ab. Die Schöffenvorschlagslisten werden nach erfolgter Auflegung bis zum 30.06.2023 beim Amtsgericht in Zweibrücken eingereicht.

#### Was macht eigentlich ein Schöffe?

Im ersten Halbjahr 2023 werden bundesweit die Schöffen für die Amtszeit von 2024 bis 2028 gewählt. Gesucht werden Frauen und Männer, die am Amtsgericht Liebenwerda bzw. am Landgericht Cottbus als Vertreter des Volkes an der Rechtsprechung in Strafsachen teilnehmen. Den Gemeinderäten/Stadtrat obliegt es, Schöffenvorschlagslisten aufzustellen und zu beschließen. Diese enthalten doppelt so viele Kandidaten wie tatsächlich Schöffen benötigt werden. Aus den Vorschlagslisten der Gemeinden und Städte wählt der Schöffenausschuss beim Amtsgericht in der zweiten Jahreshälfte 2023 die Haupt- und Ersatzschöffen. Gesucht werden Bewerberinnen und Bewerber, die in der Verbandsgemeinde wohnen und am 1.1.2024 mindestens 25 und höchstens 69 Jahre alt sein werden. Wählbar sind deutsche Staatsangehörige, die die deutsche Sprache ausreichend beherrschen. Wer zu einer Freiheitsstrafe von mehr als sechs Monaten verurteilt wurde oder gegen wen ein Ermittlungsverfahren wegen einer schweren Straftat schwebt, die zum Verlust der Übernahme von öffentlichen Ämtern führen kann, ist von der Wahl ausgeschlossen. Auch hauptamtlich in oder für die Justiz Tätige (Richter, Rechtsanwälte, Polizeivollzugsbeamte, Bewährungshelfer, Strafvollzugsbedienstete usw.) und Religionsdiener sollen nicht zu Schöffen gewählt werden. Schöffen sollten über soziale Kompetenz verfügen, d. h. das Handeln eines Menschen in seinem sozialen Umfeld beurteilen können. Von ihnen werden Lebenserfahrung und Menschenkenntnis erwartet. Die ehrenamtlichen Richter müssen Beweise würdigen, das heißt die Wahrscheinlichkeit, dass sich ein bestimmtes Geschehen wie in der Anklage behauptet ereignet hat oder nicht, aus den vorgelegten Zeugenaussagen, Gutachten oder Urkunden ableiten können. Die Lebenserfahrung, die ein Schöffe mitbringen muss, kann sich aus beruflicher Erfahrung und/oder gesellschaftlichem Engagement rekrutieren. Dabei steht nicht der berufliche Erfolg im Mittelpunkt, sondern die Erfahrung, die im Umgang mit Menschen erworben wurde. Das verantwortungsvolle Amt eines Schöffen verlangt in hohem Maße Unparteilichkeit, Selbstständigkeit und Reife des Urteils, aber auch geistige Beweglichkeit und - wegen des anstrengenden Sitzungsdienstes - gesundheitliche Eignung. Juristische Kenntnisse sind für das Amt nicht erforderlich. Wer zum Richter über Menschen berufen ist, braucht Verantwortungsbewusstsein für den Eingriff durch das Urteil in das Leben anderer Menschen. Objektivität und Unvoreingenommenheit müssen auch in schwierigen Situationen gewahrt werden, etwa wenn der Angeklagte aufgrund seines Verhaltens oder wegen der vorgeworfenen Tat zutiefst unsympathisch ist oder die öffentliche Meinung bereits eine Vorverurteilung ausgesprochen hat.

Schöffen sind mit den Berufsrichtern gleichberechtigt. Für jede Verurteilung und jedes Strafmaß ist eine Zwei-Drittel-Mehrheit in dem Gericht erforderlich. Jedes Urteil - gleichgültig ob Verurteilung oder Freispruch - haben die Schöffen daher mitzuverantworten. Wer die persönliche Verantwortung für eine mehrjährige Freiheitsstrafe, für die Versagung von Bewährung oder für einen Freispruch wegen mangelnder Beweislage nicht übernehmen kann, sollte das Schöffenamt nicht anstreben. In der Beratung mit den Berufsrichtern müssen Schöffen ihren Urteilsvorschlag standhaft vertreten können, ohne besserwisserisch zu sein, und sich von besseren Argumenten überzeugen lassen, ohne opportunistisch zu sein. Ihnen steht in der Hauptverhandlung das Fragerecht zu. Sie müssen sich verständlich ausdrücken, auf den Angeklagten wie andere Prozessbeteiligte eingehen können und an der Beratung.

## What's going on this week?



If you have any questions about the local area, please do not hesitate to contact the "Window to Rheinland-Pfalz - Ramstein Gateway" information center located in the Kaiserslautern Military Community Center (KMCC) on Ramstein Air Base:

Window to Rheinland-Pfalz  
Ramstein Gateway  
Building 3336 (KMCC)  
66877 Ramstein Air Base  
Phone: 06371- 406 208.  
E-Mail: kmcc@infocenter-ramstein.de  
www.ramstein-gateway.com

**Friday, April 7:**

**Sunday, April 9 - Monday, April 10:**

### Easter Event of the Limestone Mine in Wolfstein

At Easter it is going to be very colorful inside the Wolfstein limestone mine! Experience a magical underground color and light attraction. German guided tours through the illuminated tunnels are offered, printed information in English will be available as well. For the young visitors Easter Bunny hides colorful Easter eggs throughout the mine. **This event takes place on Good Friday, on Easter Sunday and Easter Monday from 1 p.m. until 6 p.m.** Last entry is at 5 p.m. Sturdy shoes and warm clothing are recommended. Entrance fee is € 6 for adults, € 5 for youths and € 15.50 for families (2 adults and own children). On all three days registration is required! Groups and school classes can arrange individual appointments for an English guided tour. For further information please send an email to claudia.wagner@vg-lw.de or call Ms. Wagner at +49 6382 791 118.

**Address: Hauptstrasse 48, 67752 Wolfstein**

**Friday, April 7 - Monday, April 10:**

### Easter Event of the Potzberg Wildpark

The regionally well-known "Pozberg Wildpark" hosts a fantastic bird of prey show daily at 3 p.m. An amusing program for the young visitors is offered from Good Friday until Easter Monday. The entertainment program includes an Easter egg hunt, an egg-and-spoon race and a sack race. Furthermore, children can look forward to a Harris' hawk show taking place at noon. The feeding of the polar foxes and raccoons can be watched from 1 p.m. until 3 p.m. Children may run into the junior Easter Bunny, too. The wild park is open daily from 10 a.m. until 6 p.m. and is a great day trip for the whole family. Admission is € 10.50 for adults and € 7 for children (aged 4 to 16 year). Only cash payment - no credit cards accepted!

**Address: Auf dem Potzberg, 66887 Foeckelberg**

**Saturday, April 8 - Monday, April 10:**

### Medieval Market in Kaiserslautern

Over the Easter weekend a medieval spectacle is held at Gelterswoog Lake in Kaiserslautern for the first time. The young and the old are invited to experience history first-hand, as the clocks will be turned back to the Middle Ages.

The market features knight camps, craftsmen, merchants, and wizards. Performances of gleemen as well as medieval musicians with drums and bagpipes entertain the visitors. A fire show is presented on Saturday and Sunday evening. Great fun for children is guaranteed by several knights' games, hand-operated carousel, wheel of fortune, archery, crossbow shooting and much more. Traders offer a wide range of goods for sale. Food and beverages are available, too. The medieval market takes place on Saturday from noon until 9 p.m.; on Sunday from 11 a.m. until 9 p.m. and on Monday from noon until 6 p.m. Admission fee for adults is € 7 and for medieval dressed people as well as children up to 14 years is 4 €. A parking lot is located close-by. **Address: Gelterswoog 2, 67661 Kaiserslautern**  
**Sunday, April 9 - Monday, April 10:**

### Easter Event of the Kaiserslautern Zoo

The season opening of the Kaiserslautern Zoo traditionally takes place on Easter Sunday and Easter Monday. On both days the family-friendly entertainment program starts at 10 a.m. and ends at 5 p.m. Guided tours in German, that give the visitors an insight into the secrets of the zoo's animal world, are offered free of charge. The young animals which can be fed by the visitors are one of the main attractions. The falconry presents a bird of prey demonstration. Furthermore, kids can look forward to a Punch-and-Judy show, a scavenger hunt, a bouncy castle, a carousel, and face painting. The Easter Bunny distributes Easter eggs to visitors. Coffee and cakes are offered, too. On Easter Monday a church service is held at 10.30 a.m. Admission fee is € 9 for adults and € 6 for kids from 4 to 17 years. The zoo team greets the adults and their children with a little welcome gift and wishes wonderful Easter holidays.

**Address: Zum Tierpark 10. 67661 Kaiserslautern**

## Jugend-Büro

### Deutsch lernen - Deutsch trainieren

Das Erlernen der deutschen Sprache ist die Voraussetzung für eine gelungene Integration.

Jede/r ist willkommen - Anmeldung im Jugendbüro

**Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag:**

09.00 Uhr - 10.00 Uhr

10.20 Uhr - 11.20 Uhr

### Beratung „Integrationskurse“

**Frau Stefanie Cronauer vom Internationalen Bund (IB) ist jeden Dienstag von 14.00Uhr bis 16.00Uhr im Jugendbüro zu erreichen.**

Hier können alle Fragen und Anmeldemodalitäten für einen B1 - Integrationskurs beantwortet und erledigt werden.

### „Schach macht schlau“ Kinder und Jugendliche

In unserem Kooperationsprojekt mit dem Schachclub Ramstein-Miesenbach können junge Leute ortsnah das Schachspiel erlernen oder auch verbessern. Jede/r ist willkommen!

**Ort:** Veranstaltungsraum des Jugendbüro Steinwendener Str. 4

**Zeit:** jeden Dienstag 16:00 - 17:00 (Kinder unter 6 Jahre), 17:00 bis 18.30 (ab 6 Jahren)

**Leitung:** Werner Weller (0175-5935514)

### SOS-Familienhilfezentrum ist da

Seit vielen Jahren arbeitet das Jugendbüro der VG sehr vertrauensvoll und effektiv mit dem SOS Familienhilfezentrum in Kaiserslautern zusammen.

Das SOS-Familienhilfezentrum in Kaiserslautern ist auch in der aktuellen Situation besetzt. Für den Fall, dass der Stress in der Familie steigt und die Probleme zu viel werden sind wir rund um die Uhr telefonisch für Dich erreichbar.

**Unsere Nummer lautet: 0631/ 316 440**

Das FHZ hilft Kindern, Jugendlichen und Familien, die unter besonders schwierigen Bedingungen leben, von seelischer oder körperlicher Gewalt oder Vernachlässigung bedroht oder betroffen sind oder die sexuelle Übergriffe erlebt haben.



In den Ganztagschulen unserer Grundschulen, in der Realschule plus, bei der Feuerwehr und im Jugend- und Familienbüro sind ab 01.08.2023 insgesamt neun anspruchsvolle FSJ-Stellen zu besetzen.

Ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) ist immer ein reicher Gewinn für die eigene Persönlichkeitsentwicklung und gleichzeitig eine sinnvolle Zeit vor dem Start ins Berufs-Studienleben. Selbständiges Arbeiten, Verantwortung übernehmen, mit vielen (jungen) Menschen reden, Hausaufgabenhilfe, Mitarbeit in Projekten und im Sommerferienprogramm und vieles mehr erwartet Dich!!!

Mehr Infos/ und elektronische Bewerbungen im Jugendbüro:  
06371-466742 bzw. vg.jugendbuero@online.de



## Gemeinde Hütschenhausen

**Matthias Mahl**  
Ortsbürgermeister

Bürgermeistersprechstunden:  
Die Sprechstunden finden bis auf Weiteres nur noch  
telefonisch unter der 0151 7085 2546  
freitags von 17.30 - 18.30 Uhr statt.

### Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

#### Spenden für das Zweibrücker Tierheim

Im Rahmen meiner Ausbildung zur Erzieherin führe ich ein Projekt, mit vier Kindern der „Villa Kunterbunt“ in Spesbach durch, welches den Namen trägt: „Paw Patrol - Nicht jeder Hund ist kostümiert, im Leben er viel mehr aufspürt!“



Durch das Projekt lernen die Kinder die Welt eines Hundes und den Umgang mit ihnen kennen. Der Hund ist nicht nur Freund und Kuschelpartner, sondern auch Lebensretter. So wie sie uns helfen, so wollten auch die Kinder den Hunden im Tierheim helfen. Gemeinsam mit ihren Eltern sammelten sie jede Menge Futterspenden und alte Kuscheltiere, die die Kinder nicht mehr benötigten. Doch nicht nur die Projektgruppe sammelte Spenden. Einige der Erzieherinnen, der „Villa Kunterbunt“, brachten Futter, Hundekörbe und Spielzeug mit, welche sie uns in unseren bereitgestellten Korb legten. Da unter den Spenden auch eine Geldspende war, entschieden wir uns, mit dieser eigenständig Futter zu kaufen. Gemeinsam mit unserem Bollerwagen spazierten wir zum Wasgau Hütschenhausen. Da es den Kindern sehr wichtig war, dass die Spenden auch ankommen, gab ich diese, im Namen der Kinder, persönlich im Zweibrücker Tierheim ab.

(Text: Michelle Rupprecht)

#### „Ein Wahnsinns-Ergebnis!“

##### Reinerlös vom Heimatkalender geht an „EMiL“



In einer großen und schweren Geldkassette übergab eine Delegation der Fotografinnen und Fotografen den Reinerlös aus dem Verkauf des Heimatkalenders an den Vorsitzenden des Bürgerbusvereins, Matthias Mahl (Foto: Junker).

3.670,01 Euro konnten die Macher des Heimatkalenders für „EMiL“, den Hütschenhausener Bürgerbus, aus dem Verkaufserlös 2023 übergeben.

„Das ist ein Wahnsinns-Ergebnis“, so Matthias Mahl, der Vorsitzende des Bürgerbusvereins, der die Spende im Beisein der ehrenamtlichen EMiL-Fahrerinnen und -Fahrer freudensstrahlend in Empfang nahm. „Damit hat die Initiative der acht Fotografinnen und Fotografen in den letzten drei Jahren bereits über 9.000 Euro für unseren EMiL gespendet. Herzlichen Dank dafür!“ Wie Mahl weiter mitteilte, trage man sich aktuell mit dem Gedanken, für das bisherige Fahrzeug einen Nachfolger zu suchen, welcher den Ein- und Ausstieg etwas leichter gestalten sollte. Gerade für die doch überwiegend älteren Fahrgäste sei dies sehr wichtig. „Da kommt ein solch bedeutender Geldsegen gerade recht!“

Paul Junker, einer der Initiatoren des Kalenderprojekts, bedankte sich bei allen, die zu diesem tollen Ergebnis beigetragen haben. Den Kalender-Käufern ebenso, wie den „Kolleginnen und Kollegen Fotografen und besonders auch den Firmen im Ort, welche immer wieder sehr gerne das Ergebnis unserer fotografischen Arbeit präsentieren.“ Insgesamt wurden rund 640 Exemplare verkauft. „Und die Vorbereitungen für die Ausgabe 2024 sind bereits voll im Gange“, so Junker.

#### Straßenausbau

##### und Bedarfsabdeckung für Kita-Plätze

Umfangreiche Beschlüsse gab es in den Sitzungen im März 2023. Nach einer Vorbereitung im Bau- und Hauptausschuss gab der Rat seine Zustimmung zur Entwurfsplanung der ersten Ausbaumaßnahmen im Rahmen der wiederkehrenden Straßenausbaubeiträgen. Im Rahmen zweier Anträge der CDU-Fraktion wird ein Architekt mit einer Machbarkeitsstudie und zur Standortabwägung einer neuen kommunalen Kindertagesstätte beauftragt und damit es in der kommunalen Kindertagesstätte „Villa Kunterbunt“ energetisch nachhaltig und zuverlässig in die Zukunft geht, sprach sich eine Mehrheit für die Verpflichtung eines Ingenieurs für technische Gebäudeausstattung aus.



Nach Einführung der wiederkehrenden Straßenausbaubeiträgen im Jahr 2020 stehen die Mittel für die ersten Maßnahmen in den beiden Abrechnungseinheiten Hütschenhausen sowie Spesbach/Katzenbach zur Verfügung und die Entwurfspläne sind ausgearbeitet. In Hütschenhausen soll im kommenden Jahr die Friedhofstraße in zwei Bauabschnitten (bis zur/ab der Querungshilfe) ausgebaut werden. In diesem Zusammenhang soll neben der dringend erneuerungsbedürftigen Straße auch die Wasserführung im schmaleren Straßenabschnitt durch ein umgekehrtes Dachprofil mit Mittelrinne optimiert werden. Da der Zustand der Straße im unmittelbaren Bereich des Friedhofes vergleichsweise gut ist, wird in diesem Bereich keinen Vollausbau sondern nur eine Deckenerneuerung stattfinden. Synergieeffekte wird es zudem durch neue Versorgungsleitungen (z.B. Erneuerung der Wasserleitung, Erdverkabelung mit Strom) geben. Über die konkreten Abläufe wird die Bauverwaltung vor Beginn der Maßnahmen informieren. Der Rückbau der Oberleitungen wird selbstverständlich erst im Nachgang erfolgen; auch hier werden die Werke entsprechend informieren. Gleiche Synergieeffekte sind selbstverständlich in der Waldstraße zu erwarten. Auch hier ist der Baubeginn für das Frühjahr 2024 vorgesehen und die Maßnahmen werden in zwei Bauabschnitten (bis zum/ab dem Bolzplatz) abgewickelt. Die Ortsgemeinde bitten bereits jetzt um das Verständnis der Anwohner! Im Rat herrschte fraktionsübergreifende Einigkeit über die schnellstmögliche Umsetzung dieser beiden Ausbaumaßnahmen gemäß der Entwurfsplanung. Laut aktuellem Kita-Bedarfsplan werden in den nächsten Jahren weitere Kita-Betreuungsplätze in der Ortsgemeinde Hütschenhausen benötigt, welche die aktuellen Einrichtungen nicht abdecken können. Daher stellte die CDU-Fraktion den Antrag einen Architekten mit einer Machbarkeitsstudie zu beauftragen und in diesem Zusammenhang eine neutrale sachliche Abwägung des geeignetsten Standortes zu erhalten. „Die beiden Schulstandorte in unserer Ortsgemeinde sollen durch die zusätzliche Bildungseinrichtung in keiner Weise in ihrem Entwicklungspotenzial eingeschränkt werden“ wird im Antrag vorausgeschickt. Hajo Becker (SPD) schlug eine Integration dieser in die Machbarkeitsstudie der Verbandsgemeinde bezüglich der Grundschule vor. Der Beigeordnete Achim Wätzold (CDU) führte an, dass die Kita der Ortsgemeinde zeitlich vor einem möglichen Neu-/Umbau des Schulstandortes benötigt wird. Letztlich herrschte für die Machbarkeitsstudie fraktionsübergreifende Einigkeit und insbesondere, dass sich daran - in Abstimmung mit den entsprechenden Gremien - schnellstmöglich die Planungs-, Ausschreibungs- und Vergabeverfahren anschließen.

Ein ähnliches Vorgehen beantragte die CDU-Fraktion in Bezug auf eine nachhaltige und zuverlässige energetische Sanierung der Heizungsanlage in der „Villa Kunterbunt“. Nachdem die Kita vor Weihnachten wegen eines Heizungsausfalls kurzzeitig geschlossen werden musste, soll hier nun ein Fachplaner für technische Gebäudeausstattung beauftragt werden unterschiedliche Heizsysteme in Bezug auf ihre Eignung zu prüfen und aus ökologischer und ökonomischer Sicht gegeneinander abzuwägen. Hierfür sprach sich die FWG und die CDU-Fraktion bei einer Enthaltung und vier Gegenstimmen der SPD aus. In einem weiteren Tagesordnungspunkt ließ man sich von den Stadtwerken bereits technische Möglichkeiten in Bezug auf Erdwärme erläutern, was vom Fachplaner nun bewertet werden soll.

In der sich anschließenden nichtöffentlichen Sitzung wurde der Ankauf der Grundstücke für das Neubaugebiet „Im Pferch“ im Ortsteil Katzenbach weiter beraten.

## Osterfest in der „Villa Kunterbunt“

Am 25. März versammelten sich die Erzieherinnen, Eltern und Kinder der Villa Kunterbunt zu einem Osterfest.

Zu harmonischer Frühlingsmelodie zogen die Kinder mit ihren Erzieherinnen in den Flur ein. Dort warteten die Eltern gespannt, was sie ihnen zeigen möchten. Vor dem riesigen Publikum sang die Truppe los: „Die Sonne scheint, der Frühling ruft, wir feiern heut' ein Fest. Da duften alle Blümelein, die Vöglein baun' ihr Nest.“

Mit einem Gedicht erklärte Kita-Leiterin Hill Hamm-Rittershofer gemeinsam mit einem der Vorschulkinder den Ablauf des heutigen Tages.



Wie im Gedicht angekündigt, war es nun Zeit zum Basteln. So gingen alle Eltern mit ihren Kindern in die jeweiligen Gruppen zum Osterbasteln.

Zahlreiches Hämmern ertönte in den Räumen der Villa Kunterbunt. Viele individuelle Osternester entstanden bei den Familien. Nach dem Basteln, gab es dann eine Stärkung aus der Küche der Villa Kunterbunt. Küchenfee Melanie Nagel zauberte für die Familien und das Personal an diesem Mittag leckere Kartoffelsuppe sowie Erbsensuppe mit Brot und Würstchen. Über 100 Suppenteller verließen an diesem Mittag unsere Theke.



Nachdem alle satt waren und neue Energie getankt wurde, gab es eine Überraschung. Oben in der Turnhalle der Kita hatte der Osterhase Ostergeschenke für alle Kinder der Villa Kunterbunt versteckt. Als die aufregende Suche vorüber war, war der große Auftritt der Vorschulkinder an der Reihe. Diese hatten in den letzten Tagen ein Gedicht eingeübt, das sie stolz und völlig fehlerfrei dem Publikum vortrugen. Mit Gesang und abschließenden Worten ging

dann das Osterfest zu Ende.

Tschüss Groß und Klein und bis zum nächsten Mal!

## Bauarbeiten in der Ortsgemeinde Hütschenhausen

Nach dem Abschluss der Fundament- und Wegarbeiten auf dem Friedhof in Spesbach, wurden die Maßnahmen nun auch in Hütschenhausen Ende März abgeschlossen.

„Ein erstklassiges Arbeitsergebnis“, so beschrieb Ortsbürgermeister Matthias Mahl das Zusammenspiel des Tiefbauers und des Bauhofs der Ortsgemeinde, der beim Rückbau mit anpackte. Somit können die neuen Urnenwände ausgeliefert werden und auf allen Friedhöfen steht eine ausreichende Anzahl an Urnen-Wiesengräbern zur Verfügung - hoffen wir, dass sie lange leer bleiben.



Aber nicht nur auf den Friedhöfen Spesbach und Hütschenhausen wurde neue Wege hergestellt, zeitgleich füllte der Bauhof auch den Fallschutz rund um die Grundschule und die Kita „Villa Kunterbunt“ neu auf. Aber nicht mit irgendwelchen Holzchips, für diese Zwecke werden gemäß Spielplatzanforderungen selbstverständlich abgerundete Holzhackschnitzel verwendet. Somit ist auch das für die Outdoorsaison unserer Bildungseinrichtungen vorbereitet.



Parallel gehen natürlich auch die Reparatur- und Instandhaltungsarbeiten auf den anderen Spielplätzen weiter, so gab es im Buchenweg Nord ein neues Spielhaus. Auch für unser „Sorgenkind“ Spielplatz Heckstücke arbeitet der Bauhof derzeit an einer Teilnutzung bis die Planungen seitens eines neu zu verpflichtenden Architekten (die Anfragen seitens der Bauverwaltung laufen bereits) in die Umsetzung gehen können.



## Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Bürgermeistersprechstunde:  
jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr  
im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses.  
Telefon 06371/57256 oder 0176/32621459

**Gabriele Schütz**  
Ortsbürgermeisterin

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung

Am **Mittwoch, 12. April 2023, um 20.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Bürgerhauses Kottweiler-Schwanden eine Sitzung des Gemeinderates Kottweiler-Schwanden statt.

**Tagesordnung:  
der öffentlichen Sitzung:**

1. Anträge der Einwohner zum Haushaltsplan 2023 gem. § 97 Abs. 1 GemO
2. Haushaltssatzung und Haushaltsplan mit Anlagen für das Jahr 2023
3. Verschiedenes

*Kottweiler-Schwanden, den 31.03.2023  
gez. Gabriele Schütz, Ortsbürgermeisterin*

## Bitte beachten Sie bei Texteinreichungen

Hervorhebungen wie unterstreichen, kursiv oder Großbuchstaben können bei Texten nicht übernommen werden.



## Gemeinde Niedermohr

Bürgermeistersprechstunde:  
Ort und Zeitpunkt nach  
tel. Vereinbarung unter 06383 282 o. 0177/5566055  
oder buergermeister@niedermohr.de  
App der Ortsgemeinde im Google Playstore unter: Niedermohr  
Anmeldung zum Newsletter auf der Homepage.

**Uli Zimmer**  
Ortsbürgermeister

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung der Ortsgemeinde Niedermohr nach § 97 Abs. 1 GemO

1. **Einsichtnahme in den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2023 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen**
2. **Möglichkeit zur Einreichung von Vorschlägen**

Den Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2023 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen habe ich dem Ortsgemeinderat zugeleitet.

1. Der Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2023 liegt mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen während der allgemeinen Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Am neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach, Zimmer 212, bis zur Beschlussfassung über die Haushaltssatzung durch den Ortsgemeinderat zur Einsichtnahme aus.
2. Die Einwohnerinnen und Einwohner von Niedermohr haben die Möglichkeit, innerhalb von 14 Tagen ab dem 11.04.2023 bei der Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach Vorschläge zum Entwurf der Haushaltssatzung für das Jahr 2023 mit dem Haushaltsplan und seinen Anlagen, einzureichen. Der Ortsgemeinderat wird rechtzeitig vor seinem Beschluss über die innerhalb dieser Frist eingegangenen Vorschläge in öffentlicher Sitzung beraten und entscheiden.

*Niedermohr, den 31.03.2023  
gez. Uli Zimmer, Ortsbürgermeister*

### Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

## Gemeindetreff für Jugendliche



Wann: Freitag, 14.04.2023 ab 19:30 Uhr  
Wo: Sportheim Schrollbach, Reuschbacherstraße 4,  
66879 Niedermohr  
Mit Musik von DJ Spotify




Foto: ioreanto - stock.adobe.com



**An alle Jugendlichen und jungen Erwachsene!  
Ihr seid eingeladen, Euren Ort mitzugestalten!  
am Mittwoch, 19. April 2023, 18:00 Uhr**

**Mehrzweckhalle Niedermohr  
Schulstraße 11, 66879 Niedermohr**

In der Ortsgemeinde Niedermohr findet derzeit eine Dorfmoderation statt, bei der gemeinsam mit den BürgerInnen Ideen und Projekte für die Zukunft von Niedermohr, Reuschbach, Schrollbach und Kirchmohr entwickelt werden.

In diesem Rahmen soll auch besonders auf Wünsche und Ideen der Jugendlichen und jungen Erwachsenen eingegangen werden.

**Dafür brauchen wir DICH!**

**Komme vorbei und werde aktiv und gestalte auch Du deinen Ort mit!**

Gefördert durch:



27.03.2023

**KERN  
PLAN**

## Am Ostersonntag kommt der Osterhase nach Schrollbach

Der Verein „Fröhlicher Feierabend“ Schrollbach bringt jedem Einwohner in Schrollbach ein Osterei an die Tür.

Vier Teams sind am Ostersonntag in Osterhasenkostümen unterwegs und starten um 10 Uhr am Brunnen.

Unser Brunnen in Schrollbach hat wieder seinen wunderbaren Osterschmuck erhalten. Vielen Dank an die Familien Weidinger und Williard.



## Gemeinde Steinwenden

**Matthias Huber**  
Ortsbürgermeister

Telefon: 06371 71625, Mobil: 0160 2331924  
Bürgermeistersprechstunde:  
am 1. Montag im Monat von 18.30-19.30 Uhr im  
Bürgerhaus Obermohr,  
ansonsten im Dorfgemeinschaftshaus Steinwenden

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

#### Vollzug der Gemeindeordnung

##### hier: Jahresabschluss 2018 der Ortsgemeinde Steinwenden

Der Ortsgemeinderat Steinwenden hat in seiner Sitzung am 27.03.2023 dem Ortsbürgermeister, dem 1. Ortsbeigeordneten und dem 2. Ortsbeigeordneten sowie dem Bürgermeister, dem 1. Beigeordneten und dem 2. Beigeordneten der Verbandsgemeinde für die Haushaltsführung und Vermögensverwaltung 2018 einstimmig, ohne Einschränkung, Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2018 mit Anlagen liegt zur Einsichtnahme von Dienstag, dem 11.04.2023 bis Mittwoch, dem 19.04.2023 während der üblichen Dienststunden im Rathaus, Zimmer 214, öffentlich aus.

Ramstein-Miesenbach, 29.03.2023

Verbandsgemeindeverwaltung

gez. i. V. Markus Klein, 1. Beigeordneter

### Bekanntmachung

#### Vollzug der Gemeindeordnung

##### hier: Jahresabschluss 2019 der Ortsgemeinde Steinwenden

Der Ortsgemeinderat Steinwenden hat in seiner Sitzung am 27.03.2023 dem Ortsbürgermeister, dem ehemaligen 1. Ortsbeigeordneten und dem jetzigen 1. Ortsbeigeordneten sowie dem Bürgermeister, dem 1. Beigeordneten und dem 2. Beigeordneten der Verbandsgemeinde für die Haushaltsführung und Vermögensverwaltung 2019 einstimmig, ohne Einschränkung, Entlastung erteilt.

Der Jahresabschluss 2019 mit Anlagen liegt zur Einsichtnahme von Dienstag, dem 11.04.2023 bis Mittwoch, dem 19.04.2023 während der üblichen Dienststunden im Rathaus, Zimmer 214, öffentlich aus.

Ramstein-Miesenbach, 29.03.2023

Verbandsgemeindeverwaltung

gez. i. V. Markus Klein, 1. Beigeordneter

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 11.04.2023, um 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Dorfgemeinschaftshauses in Steinwenden eine Sitzung des Bauausschusses Steinwenden statt.

#### Tagesordnung der nichtöffentlichen Sitzung

1. Öffentliche Ausschreibung eines Grundstücksverkaufes
2. Vermietung gemeindeeigener Wohnungen
3. Einräumung eines Leitungsrechtes als Grunddienstbarkeit an einem gemeindeeigenen Grundstück
4. Friedhofsangelegenheiten
5. Bauvoranfragen

6. Erneuerung Reichswaldbrunnen
7. Zuschussantrag Schützenverein Steinwenden-Weltersbach für eine Baumaßnahme
8. Richtlinien zur Vergabe von Bauplätzen

Steinwenden, den 03.04.2023

gez. Matthias Huber, Ortsbürgermeister



## Stadt Ramstein-Miesenbach

**Ralf Hechler**  
Bürgermeister

Rathaus Ramstein • Am Neuen Markt 6 • Zimmer 209  
Telefon: 06371 592-102 • buergermeister@ramstein.de  
Sprechstunde nach Vereinbarung

## Amtliche Bekanntmachungen

### Stadtkern anlässlich der Westricher Leistungsschau gesperrt

Von 14.04. bis 16.04.2023, findet im Ramsteiner Stadtzentrum die Westricher Leistungsschau statt. Aus diesem Grunde ist das Stadtzentrum von Freitag, 14.04.2023 Uhr, 12:00 Uhr, bis Sonntag, 16.04.2023, 20:00 Uhr, voll gesperrt.

Von der Sperrung sind folgende Straßen und Plätze betroffen:

- a) - die Landstuhler Straße ab Einmündung Schulstraße/Marktstraße bis zum Museum im Westrich,
- b) die Miesenbacher Straße ab Einmündung Bahnhofstraße/Schulstraße bis zum Museum im Westrich,
- c) die Steinwendener Straße ab Einmündung Ottostraße/Rathausring bis zum Museum im Westrich.
- d) die Spesbacher Straße ab Einmündung Ottostraße bis zum Museum im Westrich.

Von der Sperrung sind folgende Parkplätze betroffen (Sperrung ab 12.04.2023, 12:00 Uhr):

1. - Großer Parkplatz („Prometheusplatz“) vor den Stadtwerken und dem Rathaus (Zufahrt über Poststraße)
2. Parkplatz vor der Volksbank Glan-Münchweiler, hälftig (die Hälfte zum Gebäude hin)
3. Parkreihe vor den Stadtwerken (Zufahrt am Fußgängerüberweg über Rathausring)
4. Parkreihe vor Landstuhler Straße 1a/1b (vor Praxis White Chiropraktik)

Ramstein-Miesenbach, 03.04.2023

Verbandsgemeindeverwaltung

-Straßenverkehrsbehörde-

## Sonstige Bekanntmachungen und Mitteilungen

### Elisabeth Mitschang feierte ihren 96. Geburtstag



Ihren 96. Geburtstag konnte am vergangenen Montag, 27. März, Frau Elisabeth Mitschang in Ramstein feiern. Sie hat damit ihren Ehemann Richard eingeholt, allerdings nur für eine Woche, denn eine Woche

später feierte dieser seinen 97. Geburtstag. „Lissy“, wie das Geburtstagskind von guten Bekannten und Freunden genannt wird, wurde als Elisabeth Neumann in Heidelberg geboren. 1957 fand die Trauung statt, so dass im vergangenen Jahr die Eiserne Hochzeit gefeiert werden konnte. Aus der Ehe gingen vier Söhne und eine Tochter hervor.

Bürgermeister Ralf Hechler gratulierte Frau Mitschang mit einem Präsentkorb im Namen der Stadt Ramstein-Miesenbach zum Geburtstag, verbunden mit den besten Wünschen für weitere schöne Lebensjahre. Für den Landkreis Kaiserslautern gratulierte Kreisbeigeordneter Dr. Walter Altherr, der sich den guten Wünschen anschloss.

## 95. Geburtstag von Else Müller



Else Müller konnte am vergangenen Sonntag ihren 95. Geburtstag feiern. Sie wurde am 2. April 1928 in der Marktstraße in Ramstein geboren und war - eine geborene Kaisers - in Ramstein als „Kaisers Elsje“ bekannt. Nach ihrer Heirat mit Albert Müller lebte sie zunächst in Waldgirmes bei Wetzlar. 1974 zogen sie nach Miesenbach, wo Frau Müller heute noch lebt.

Zu ihrem 95. Geburtstag gratulieren die Tochter, Schwester und drei Enkelkinder. Die Stadtbeigeordnete Gisela Pfaff kam als Vertreterin der Stadt Ramstein-Miesenbach und gratulierte Else Müller ganz herzlich zum Geburtstag. Sie überreichte einen Präsentkorb und wünschte weiterhin alles Gute und vor allem viel Gesundheit. Für den Landkreis Kaiserslautern übermittelte Dr. Walter Altherr als Kreisbeigeordneter die besten Glückwünsche.

## 18. Westricher Leistungsschau in Ramstein

Am Wochenende nach Ostern gibt es im Congress Center und im Stadtzentrum von Ramstein eine Neuauflage der Westricher Leistungsschau.

Über 50 Firmen, Händler und Aussteller sind dieses Jahr dabei und bieten Ihnen am 14. und 15. April ein interessantes und breit gefächertes Dienstleistungs- und Warenangebot. Zudem haben die Fachgeschäfte ihre Türen zum verkaufsoffenen Sonntag geöffnet.

Das Congress Center (CCR) ist voll belegt. Hier finden die Besucher auch viele Informationen rund um das Thema Gesundheit. In der CCR-Lounge bieten die KJG und der Montessori-Kindergarten an beiden Tagen Kaffee und Kuchen an.

Im Außenbereich, auf dem Prometheusplatz, wird auch in 2023 wieder ein „Streetfood-Event“ mit vielen unterschiedlichen Food Trucks stattfinden. **Bereits am Freitag, den 14. April werden Ihnen hier ab 17 Uhr** nach dem Fassbieranstich kulinarische Köstlichkeiten angeboten. Also vormerken: Leistungsschau und Streetfood-Event am Wochenende nach Ostern in Ramstein! Nicht verpassen!

## Einladung zum „Umwelttag“ am 22. April



### Reinigung der Gemarkung

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, am **Samstag, 22. April**, wollen wir wieder gemeinsam Teile unserer Gemarkung reinigen. Mit der Aktion wollen wir nicht nur zur Verschönerung des Ortes beitragen, sondern auch einen Beitrag zum Umweltschutz leisten.

**Treffpunkt** für alle Helferinnen und Helfer ist morgens **um 9.00 Uhr in der Stadtgärtnerei in der Talstraße**.

Dort teilen wir Gruppen ein, die sich mit einem Begleitfahrzeug auf den Weg machen. Gegen Mittag treffen wir uns wieder auf dem Gelände der Stadtgärtnerei, wo wir das Gesammelte in Containern entsorgen und ein kleiner Imbiss mit Getränken auf die fleißigen Helferinnen und Helfer wartet.

Ich lade die Bevölkerung herzlich ein, diese Aktion zu unterstützen und mitzuarbeiten. Auch die Vereine sind aufgerufen, bei Ihren Mitgliedern für die Teilnahme an der Aktion zu werben.

Zur besseren Planung und damit wir in etwa wissen, mit wie vielen Leuten wir rechnen können, möchte ich Sie bitten, sich kurz mit der Anzahl der teilnehmenden Personen **anzumelden bei Frau Lill, Telefon (06371) 592-102, E-Mail: sabine.lill@ramstein.de**

Falls vorhanden, können Sie Ihre Arbeitshandschuhe gerne mitbringen und evtl. auch eine Warnweste.

*Ralf Hechler, Stadtbürgermeister*

## Frühlingsfest bei kühlen Temperaturen

Auch wenn das Wetter leider wenig frühlingshaft war, so war das Frühlingsfest am vergangenen Sonntag auf dem Marktplatz in Ramstein doch recht gut besucht. Auch nutzten viele Gäste den verkaufsoffenen Sonntag, um in aller Ruhe ihre Einkäufe zu erledigen.

Bürgermeister Ralf Hechler eröffnete das Fest am Mittag zusammen mit Landrat Ralf Leßmeister und Burgel Stein vom Ramsteiner Werbering mit dem Fassanstich und einer Runde Freibier. Kräuter und Kaffeespezialitäten, frische Blumen und Pflanzen, Deko-Artikel und Schmuck gab es zu erwerben, aber auch Infostände der Firmen Beinbrech und IT-Glass zählten zu den Ausstellern. Auch für das leibliche Wohl war mit einer großen Auswahl an kulinarischen Köstlichkeiten bestens gesorgt.

Für die musikalische Unterhaltung sorgte Luigi Botta im Musikzelt sowie die Guggemusiker der „Phoenixkrebler“. Am Wochenende nach Ostern steht bereits die nächste große Veranstaltung auf dem Programm - die Westlicher Leistungsschau am 15. und 16. April mit „Streetfood-Event“ auf dem Prometheusplatz vom 14. bis 16. April.



Marktmeister Joachim Felka, Werberingvorsitzende Burgel Stein, Yasnar Salazar als Ramsteiner Löwe, 2. Beigeordnete Gisela Pfaff, Bürgermeister Ralf Hechler, Landrat Ralf Leßmeister und Stadtbeigeordneter Hans Roos (Foto: St. Laves)

## NICHTAMTLICHER TEIL

### Aus Vereinen und Verbänden

#### Seniorenkreis Kottweiler-Schwanden

**Kottweiler-Schwanden.** Am **Donnerstag, 13. April**, findet der Seniorennachmittag im Robert-Schuman-Heim in Kottweiler-Schwanden um 15 Uhr statt! In der Osterwoche wollen die Teilnehmer den Frühling begrüßen. Jeder ist herzlich willkommen!

#### Jahreshauptversammlung beim SV Spesbach

**Spesbach.** Der SV Spesbach veranstaltet am Samstag, 29. April, um 19 Uhr seine Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen. Die Veranstaltung findet im Sportheim in Spesbach statt. Dazu ergeht eine Einladung.

#### Mitgliederversammlung beim DRK Moorbachtal

**Ramstein-Miesebach.** Der DRK Ortsverein Moorbachtal e.V. lädt alle aktiven und passiven Mitglieder zur Mitgliederversammlung am **Samstag, 15. April, um 15 Uhr im DRK Haus in Miesebach, Hangweg 3**, herzlich ein. Auf der Tagesordnung stehen Begrüßung durch den Vorsitzenden und Totengedenken, Tätigkeitsberichte (Vorsitzender, Bereitschaftsleiter, Leiterin Wohlfahrts- und Sozialarbeit), Kas- senbericht der Schatzmeisterin, Bericht der Kassenprüfer, Entlastung des Vorstandes, Genehmigung des Haushaltsplanes sowie Verschiedenes, Wünsche, Anträge.

Anträge zur Tagesordnung können bis spätestens 10 Tage vor der Mitgliederversammlung beim DRK OV Moorbachtal e.V., Hangweg 3, 66877 Ramstein-Miesebach, schriftlich eingereicht werden. **Die Mitgliederversammlung ist ohne Rücksicht auf die Zahl der anwesenden Stimmberechtigten beschlussfähig.**

#### Landfrauen Hütschenhausen

##### Kreativkurs

**Hütschenhausen.** Am Dienstag, 18. April, findet der Kreativkurs „Makramee“ der Landfrauen Hütschenhausen statt. Beginn ist um 19 Uhr im Bürgerhaus Hütschenhausen. Gäste sind herzlich willkommen.

### Mitgliederversammlung des Förderverein für Gerättturnen in Ramstein e.V.

**Ramstein-Miesebach.** Am 22. April 2023, findet um 18.00 Uhr die Mitgliederversammlung des Fördervereins für Gerättturnen in Ramstein e.V. in der Gaststätte Maxi Gastro GmbH in Ramstein-Miesebach statt. Auf der Tagesordnung stehen 1. Begrüßung durch die Vorsitzende des Vorstands, 2. Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und der Beschlussfähigkeit der Mitgliederversammlung, 3. Entgegennahme des Jahresberichts für das abgelaufene Geschäftsjahr und Entlastung des Vorstands, 4. Neuwahl erster Vorsitzende, 5. Satzungsänderung §1 (Name), §9 (Vorstand), 6. Anträge und Wünsche und 7. Verschiedenes

Anträge auf Ergänzungen der Tagesordnung müssen bis zu 5 Tage vor der Mitgliederversammlung schriftlich beim Vorstand eingereicht werden, damit diese vom Vorstand auf die Tagesordnung gesetzt werden können (§8 Absatz 5).

Um zahlreiches und pünktliches Erscheinen wird gebeten.

Die aktuelle Satzung und der Entwurf sind unter [www.tt-sickingen.de](http://www.tt-sickingen.de) einsehbar.

### Jahreshauptversammlung des Karnevalvereins „Bruchkatzen“

**Ramstein-Miesebach.** Am 03.05.2023, 19.00 Uhr, findet die Jahreshauptversammlung des Karnevalvereins „Bruchkatze“ Ramstein in der Narrenstube, Schulstraße 2, Ramstein, statt. auf der Tagesordnung stehen 1. Begrüßung, 2. Tätigkeitsberichte, 3. Bericht des Schatzmeisters, 4. Bericht der Kassenprüfer, 5. Aussprache, 6. Entlastung, 7. Neuwahlen, 8. Anträge und 9. Verschiedenes.

Anträge sind bis spätestens 4 Tage vorher beim Vorsitzenden schriftlich einzureichen.

### Ostereierschießen in Hütschenhausen entfällt

**Hütschenhausen.** Das Ostereierschießen 2023 beim Schützenverein Hütschenhausen muss wegen Reparaturarbeiten an den Schießständen in diesem Jahr leider ausfallen.

### NSG Moorklee

#### Jahreshauptversammlung

**Hütschenhausen.** Die Naturschutzgruppe Moorklee lädt am Freitag, den 14. April 2023 um 19.30 Uhr zur Jahreshauptversammlung ein. Treffpunkt ist die Jurte auf dem Gelände der Baumschule Ritthaler in Hütschenhausen, Dietschweilerstr. 20.

### Stammtisch der Miesebacher Vielläppcher

**Ramstein-Miesebach.** Der nächste Aktivenstammtisch der Miesebacher Vielläppcher findet am Mittwoch, den 12. April im Sportheim, Am Kiefernkopf in Miesebach statt. Beginn ist um 19.30 Uhr. Themen sind unter anderem die Mitgliederversammlung mit Vorstandswahl am 28. April und das diesjährige Seewoogfest im Juni. Der Vorstand des UVM lädt recht herzlich dazu ein.

### FV Olympia:

#### Zwei Auswärtsspiel am Ostersonntag

**Ramstein-Miesebach.** Die 2. und 3. Mannschaft des FV Olympia Ramstein haben am Ostersonntag Meisterschaftsspiele auswärts zu absolvieren. Die 1. Mannschaft ist spielfrei. Die 3. Mannschaft spielt um 16 Uhr bei der SpVgg Welchweiler, die 2. Mannschaft muss ebenfalls um 16 Uhr bei der SG Krottelbach/Ohmbach antreten. Die nächsten Spiele sind dann am Samstag, 15. April, für die 2. Mannschaft das Heimspiel gegen den Tabellenführer SSC Landstuhl und für die 1. Mannschaft am Sonntag, 15. April, das Spiel bei der SG Knopp/Wiesbach.

## Aus unseren Kirchen

### Karfreitag und Ostern in Steinwenden und Kottweiler-Schwanden

**Steinwenden.** Ostern feiern die Prot. Kirchengemeinden Kottweiler-Schwanden und Steinwenden mit verschiedenen Gottesdiensten und Abendmahlsfeiern.

An **Karfreitag** findet in Kottweiler-Schwanden um 9 Uhr ein Abendmahlsgottesdienst statt. In Steinwenden beginnt der Gottesdienst mit heiligem Abendmahl um 10.15 Uhr. Er wird vom Kirchenchor mitgestaltet. Am **Ostermorgen** findet um 7 Uhr eine Auferstehungsfeier vor und in der Steinwendener Kirche statt. Hier wirkt wiederum der Kirchenchor mit. An den Abendmahlsgottesdienst im Kerzenschein schließt nach fünfjähriger Pause endlich wieder ein Osterfrühstück im Prot. Gemeindehaus an. Der Festtagsgottesdienst mit heiligem Abendmahl um 10 Uhr findet in der Kottweiler-Schwandener Kirche statt. Am **Ostermontag** beginnt der Predigtgottesdienst um 10 Uhr in der Steinwendener Kirche.

In der Osterwoche findet am **Donnerstag, dem 13. April** um 14.30 Uhr der monatliche Gemeindegottesdienst im Steinwendener Gemeindehaus statt.

### Mitteilungen der protestantischen Kirchengemeinden Miesenbach und Ramstein

Am **Gründonnerstag, 06. April** feiern wir um **18 Uhr** die 2. Passions-Andacht mit Tischabendmahl im Gemeindezentrum in Miesenbach. Die Gottesdienste an **Karfreitag** finden um **9 Uhr** in Ramstein und um **10.15 Uhr** in Miesenbach statt. In beiden Gottesdiensten feiern wir das heilige Abendmahl.

Herzliche Einladung zum Auferstehungs-Gottesdienst am **Oster-Sonntag, 9. April um 6 Uhr** in Miesenbach mit Osterfeuer und anschließendem Osterfrühstück und um **10 Uhr** in Ramstein.

In beiden Gottesdiensten feiern wir das heilige Abendmahl.

An **Ostermontag** finden keine Gottesdienste statt.

#### Vorschau:

Am **Sonntag Trinitatis, dem 4. Juni** feiert die Gemeinde die Konfirmationsjubiläen. Deshalb liegt der nächsten Ausgabe des Gemeindebriefes ein Anmeldeformular bei. Wer dieses Jahr Jubelkonfirmation feiert, also vor 25, 50, 60, 65, 70 oder 75 Jahren konfirmiert wurde, kann sich bitte damit selbst anmelden oder im Pfarramt anrufen, Tel. 0175 4785 931 oder einem der Presbyter die Anmeldung zukommen lassen. Eine schriftliche Einladung kommt dann. Bitte den Anmeldeschluss 30. April beachten.

### KjG bittet um Kuchenspenden für die Leistungsschau

**Ramstein-Miesenbach.** Anlässlich der „Westricher Leistungsschau“, die dieses Jahr vom 15. - 16. April im Congress Center Ramstein (CCR) und auf dem Marktplatz in Ramstein stattfinden wird, verkaufen die Katholische Junge Gemeinde Ramstein (KJG) sowie der Förderverein des Ramsteiner Montessori-Kindergartens St. Nikolaus wieder Kuchen im Untergeschoss des CCR (in der „CCR-Lounge“) Dafür bitten die Kinder und Jugendlichen der KJG um ihre Mithilfe in Form von Kuchenspenden! Die Kuchen können an den Tagen der Leistungsschau abgegeben werden oder nach Absprache jeweils am Vorabend. Ansprechpartnerin ist Hannah Layes. Bitte legen Sie Ihrer Kuchenspende eine Zutatenliste bei. Herzlichen Dank allen Spendern im Voraus!

### Vorbereitung der Erstkommunion

**Ramstein-Miesenbach.** Für die Erstkommunion am „Weißen Sonntag“, 16. April, ist am Dienstag, 11. April, Liedprobe in St. Nikolaus Ramstein. Probe für die Erstkommunion am 15. April in Steinwenden ist am 13. April von 16 bis etwa 18 Uhr in St. Josef Steinwenden. Probe für die Erstkommunion am 16. April in Ramstein ist am 14. April von 16 bis etwa 18 Uhr in St. Nikolaus Ramstein. Die feierliche Erstkommunion in St. Josef Steinwenden beginnt am Samstag, 15. April, um 10.30 Uhr. Die feierliche Erstkommunion am Sonntag, 16. April, in St. Nikolaus Ramstein beginnt ebenfalls um 10.30 Uhr. Der gemeinsame Dankgottesdienst der Erstkommunionkinder ist am Montag, 17. April, um 10.30 Uhr in St. Nikolaus Ramstein.

### AGAPE-Feier nach der Osternacht

**Ramstein-Miesenbach.** Im Anschluss an die Feier der Osternacht am Ostersonntag, 8. April, um 21 Uhr in der Ramstein Pfarrkirche sind alle Teilnehmer herzlich eingeladen zur anschließenden AGAPE-Feier im Mehrgenerationenhaus, bei Wein, Wasser, Brot und Ostereiern. Die Osternacht wird musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor Ramstein.

### Die Feier der Kartage mit Familien und Kindern

**Ramstein-Miesenbach.** Die Kinder sind mit Ihrer Familie und allen, die Lust darauf haben, eingeladen am **Gründonnerstag, 6. April, um 16 Uhr** auf die Wiese vor der Kirche St. Elisabeth in Kottweiler-Schwanden.

Bitte bringen Sie eine Picknickdecke, etwas zu Essen und zu Trinken mit, vielleicht auch etwas zum teilen/tauschen. Das Picknick wird integriert in den Kinderwortgottesdienst. Seien Sie gespannt! Bei schlechtem Wetter gehen die Teilnehmer in die Kirche.

**Karfreitag:** Um **10.30 Uhr** beginnt der Kinderkreuzweg an der Kapelle auf dem Schulhügel an der Schernauerstraße in Ramstein.

**Ostersonntag:** Der Ostergottesdienst für Kinder beginnt am Karfreitag, 8. April, um **20 Uhr im Montessori-Kindergarten** neben der Kirche und endet um 21 Uhr am Osterfeuer auf der Pfarrwiese.

### Einladung zu den Gottesdiensten der Kar- und Osterwoche

**Ramstein-Miesenbach.** Die katholische Pfarrgemeinde Hl. Wendelinus Ramstein mit den Gemeinden Ramstein-Miesenbach, Hüttschenhausen, Niedermohr-Kirchmohr, Reuschbach, Obermohr, Kottweiler-Schwanden und Steinwenden lädt an den Kartagen und der Osterwoche zu ihren Gottesdiensten herzlich ein.

**Donnerstag, 6. April (Gründonnerstag),** 16.00 Uhr Gottesdienst für Familien auf der Wiese vor der Kirche (je nach Wetter in der Kirche) in Kottweiler-Schwanden.

18.30 Uhr Messe vom Hohen Donnerstag für die gesamte Pfarrei Hl. Wendelinus in Ramstein, mitgestaltet von der Schola.

19.30 Uhr „Abendma(h) anders“ mit Pastoralassistent Dominik Schek im Mehrgenerationenhaus Ramstein.

**Freitag, 7. April (Karfreitag),** 10.30 Uhr Kinderkreuzweg an der Marienkapelle neben der Schernauerstraße in Ramstein

15.00 Uhr Liturgie vom Leiden und Sterben Jesu in der Pfarrkirche Ramstein, mitgestaltet vom Kirchenchor Ramstein.

**Samstag, 8. April,** 20.00 Uhr Oster-Gottesdienst für Kinder in der Montessori-Kindertagesstätte in Ramstein.

21.00 Uhr Feier der Osternacht in der Pfarrkirche in Ramstein, mit gestaltet vom Kirchenchor Ramstein, anschließend AGAPE-Feier im Mehrgenerationenhaus.

**Sonntag, 9. April (Hochfest der Auferstehung des Herrn),** 9.00 Uhr Heilige Messe in Obermohr.

10.30 Uhr Ostermesse in Kottweiler-Schwanden, mitgestaltet vom Kirchenchor.

10.30 Uhr Ostermesse in Reuschbach.

**Montag, 10. April (Ostermontag),** 9.00 Uhr Heilige Messe in Miesenbach (!!!)

10.30 Uhr Heilige Messe in Hüttschenhausen.

**Dienstag, 11. April,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Ramstein.

**Mittwoch, 12. April,** 18.00 Uhr Andacht in Kottweiler-Schwanden.

**Donnerstag, 13. April,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Hüttschenhausen.

**Freitag, 14. April,** 18.30 Uhr Heilige Messe in Steinwenden.

**Samstag, 15. April,** 8.00 Uhr Marienmesse in Kirchmohr.

10.30 Uhr Feierlicher Gottesdienst zur Erstkommunion in Steinwenden.

18.00 Uhr Vorabendmesse in Kottweiler-Schwanden.

**Sonntag, 16. April,** 9 Uhr Heilige Messe in Reuschbach.

10.30 Uhr Feierlicher Gottesdienst zur Erstkommunion in Ramstein.

Das Pfarrbüro ist telefonisch unter der Nummer **06371 - 613680**, E-Mail: **pfarramt.ramstein@bistum-speyer.de** erreichbar zu folgenden Zeiten: **Mo. 9.00-12.00 Uhr, Di. 15.00-18.00 Uhr, Do. 9.00-12.00 Uhr, Fr. 9.00-11.00 Uhr.**

Das Pastoralteam erreichen Sie wie folgt:

Pfarrer Bernhard Spieß, Diensthandy: 01511 4879880

Kaplan Ebi Abraham, Diensthandy: 01511 4880000

Gemeindereferentin Tina Becker, Diensthandy: 0151 14879696

Pastoralassistent Dominik Schek, Diensthandy: 0151 14879989

**Allgemein**

**Ostermarsch in Kaiserslautern**

**Kaiserslautern.** Ostern 2023 wird in Deutschland wieder in vielen Orten für Abrüstung und Frieden demonstriert. In Kaiserslautern ist die Kundgebung am **Samstag, dem 8. April**, auf dem Schillerplatz. Die Kundgebung beginnt um 12 Uhr und steht unter dem Motto „Für eine Welt ohne Krieg, Militär und Gewalt“.

**Whisky-Wanderung durch die Mehlinger Heide**

**Mehlingen.** Während einer Frühlingswanderung mit Informationen durch die Mehlinger Heide am 29. April, um 14 Uhr werden an ausgewählten Stationen durch den Whiskywanderführer Mac Siebecker drei „Pfälzer“ und drei „Schottische“ Whiskys verkostigt.

Treffpunkt ist das Haus der Vereine, 67678 Mehlingen, Hauptstraße 39,

Eingang gegenüber vom Parkplatz.

Brotzeit mit „Heidekruste“, Hausmacher, Bier und Begrüßungswhisky Die Kosten für eine Brotzeit mit „Heidekruste“, Hausmacher, Bier und Begrüßungswhisky betragen 40 Euro pro Person, 10 Euro pro Begleitperson (ohne Whiskyprobe).

Anmeldungen sind bis zum 14. April im Tourismusbüro Enkenbach-Alsenborn, [tourismus@enkenbach-alsenborn.de](mailto:tourismus@enkenbach-alsenborn.de), Tel.: 06303-913-120 oder 168, möglich

**Ökumenischer Gottesdienst am Ostermontag**

**Johanniskreuz.** Die Bewahrung und ein respektvoller Umgang mit unseren natürlichen Lebensgrundlagen sind nicht nur die Grundpfeiler christlichen Glaubens, sondern auch Teil des Informations- und Bildungsauftrags des Hauses der Nachhaltigkeit in Johanniskreuz. In diesem Jahr legt das Infozentrum einen besonderen Fokus auf Wald und Wasser. Wasser steht als zentrales Element für den Menschen, ist lebensspendend und wird auch in ritueller Hinsicht vielfältig eingesetzt. In Zusammenarbeit mit der katholischen und evangelischen Kirchengemeinde Trippstadt werden diese Gedanken beim ökumenischen Ostergottesdienst am Ostermontag, 10. April, um 14 Uhr im Haus der Nachhaltigkeit aufgegriffen. Musikalisch wird der Gottesdienst von der Kirchenband Community aus Trippstadt begleitet.

**Abschied nehmen**

**Nachruf**

Der Tanzsportclub Sickingenstadt Landstuhl e. V. trauert um sein Ehrenmitglied Herr

**Harald Traub,**

der am 25. März 2023 im Alter von 68 Jahren verstorben ist. Harald Traub war lange Jahre im Vorstand tätig und hatte verschiedene Ämter inne. Bis zu seinem Tod hat er sich als 2. Vorsitzender in vorbildlicher Weise stets für die Belange des Vereins eingesetzt.

Für „seine“ Mitglieder hatte er immer ein offenes Ohr, war stets hilfsbereit und eine unverzichtbare und helfende Hand bei allen Veranstaltungen des Vereins.

Neben der Jugendarbeit lag sein Augenmerk auf den Linedance-Gruppen, deren Aufbau er maßgeblich mitgestaltet hat. Die Nachricht von seinem Ableben hat uns sehr bewegt.

Wir werden ihm in Ehre und Dankbarkeit gedenken.

Unser Mitgefühl gilt den Angehörigen.

*Für den Tanzsportclub, der Vorstand*



**BEERDIGUNGSINSTITUT MÜLLER**



Moorstraße 30  
66879 Steinwenden  
Telefon 06371 5 05 86  
[www.m-bestattungen.de](http://www.m-bestattungen.de)

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEEBESTATTUNGEN  
ÜBERNAHME ALLER FORMALITÄTEN

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Immer ein Auge für's Detail.

Anzeige online aufgeben  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**An alle gedacht ?**

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen, beim Danken niemanden zu vergessen.



**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Amtsblatt der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach mit Stadt Ramstein-Miesenbach, sowie den Ortsgemeinden Hütschenhausen, Kottweiler-Schwanden, Niedermohr und Steinwenden.

**Herausgeber:** Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Erscheinungsweise:** wöchentlich donnerstags  
**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

**Verantwortlich:** Verbandsgemeindeverwaltung  
**amtlicher Teil:** Stefan Layes, Joshua Schirra, Wolfgang Weber  
**nichtamtlicher Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin  
**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin  
**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Impressum**





**Wir wünschen allen Frohe Ostern!**



Schulstraße 2 • 66877 Ramstein  
Telefon: 06371 / 94 32 12  
info@ergotherapie-schmitt.de

[www.ergotherapie-schmitt.de](http://www.ergotherapie-schmitt.de)

# Auto-Teile-Roiger

Triftstraße 2 – 67686 Mackenbach  
Tel. 063 74 / 9 14 96 - 0 – [www.autoteilerroiger.de](http://www.autoteilerroiger.de)

**wünscht all seinen Kunden ein  
frohes Osterfest.**

**Schnupper Spar Tage**  
**Im Schwarzwald**  
**im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon**  
**Vom 02.04.2023 bis 31.05.2023**  
*5 x Übernachtung mit Frühstück und  
3 x Halbpension mit Menüwahl  
1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder  
Spezialitäten Vesper und Kirschwässerle.*  
**A Person € 310,00**  
**Verlängerungstage möglich !**  
**Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00 !**  
*Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus  
und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!*  
**Gasthof-Pension ALTE POST**  
**Am Kurpark 56**  
**72178 Waldachtal- Lützenhardt**  
**Tel. 07443 / 8167**  
[pensionaltepost@t-online.de](mailto:pensionaltepost@t-online.de)  
[www.alte-post-waldachtal.de](http://www.alte-post-waldachtal.de)





# Ei, was haben wir denn da?

\*Angebot nur gültig vom 27. März–21. April 2023 für Neukund\*innen und ausgewählte Produkte ab 300 € Selbstbeteiligung. Ein Angebot der ÖRAG Rechtsschutzversicherungs-AG, Hansaallee 199, 40549 Düsseldorf, [www.oerag.de](http://www.oerag.de)

*Ihr Garten wartet auf uns!*  
Wir machen ihn schön und fertig für den Sommer.  
**!! Baumfällung - Heckenschnitt - Gartenarbeiten !!**  
Inkl. Abfuhr, natürlich und preiswert  
**Fa. Hajdarmataj • Tel. 0176 62410827 • Tel. 0631-6257931**

## DACHDECKER-, MALER- & MAURERBETRIEB

Toppreis-Aktion: 100 m² Dachabriss, Entsorgung, Unterspannbahn, Konter-Lattung u. Eindeckung in BRAAS od. Tonziegel, nur 6949,-€. Zimmererarbeiten, Malerarbeiten 1 m² nur 14,50€, Wärmedämmung, eig. Gerüstbau, Asbestarbeiten, Rohbau-u. Maurerarbeiten, Altbausanierungen, Planungs- u. Statikerleistungen - **schnell, sauber u. günstig! Festpreise**  
**Meisterdach & Bau GmbH • Sembach, Rockenhausen + Neunkirchen/Saar**  
**Tel. 06361-458424 • Fax 06361-459586 • E-Mail: [meisterdach-bau@web.de](mailto:meisterdach-bau@web.de)**

**Wichtige Information**  
für unsere Leser und Interessenten.

**Sie erreichen den Verlag**  
Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**  
Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Mitteilungsblatt „Ramstein-Miesenbach“**  
Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Ramstein-Miesenbach“  
unter <http://epaper.wittich.de/186>

**Redaktions-Annahmeschluss**  
Mo., 15.00 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [meinwittich.wittich.de](http://meinwittich.wittich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss (für Privat- und Geschäftsanzeigen)**  
Di., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

---

**Ihre Ansprechpartner für  
Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**



**Tobias Kessel**  
Medienberater  
Mobil: 0151 16305401  
[t.kessel@wittich-foehren.de](mailto:t.kessel@wittich-foehren.de)



**Markus Kuhnen**  
Verkaufsinendienst  
Tel.: 06502 9147-263  
[m.kuhnen@wittich-foehren.de](mailto:m.kuhnen@wittich-foehren.de)

LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren





**Sparkasse  
Kaiserslautern**

Jetzt Rechtsschutz  
mit hasenstarken  
20% abschließen  
und Beitrag bis  
2026 sichern.\*

Schnell loshoppeln, zugreifen  
und abgesichert in den  
Frühling starten!  
[www.sparkasse-kl.de](http://www.sparkasse-kl.de)

### Maler- und Dachdeckerarbeiten

- Eigener Gerüstbau • Zimmerarbeiten
- Spenglerarbeiten • Maler- u. Verputzarbeiten aller Art
- Dachrinnen- und Dachreparaturen aller Art

Ihr Ansprechpartner: Herr Edinger, **Tel.: 0176 66677811**



### Abfluss- und Rohrreinigung

Für Privat- und Geschäftskunden

**Verstopfter Abfluss?**  
Unser Team ist im Notfall schnell vor Ort.  
**0631 351510 oder kostenfrei 0800 5888885**

Abflussreinigung, Öl-/Fettabscheiderreinigung,  
Kanal- und Rohrreinigung, TV-Kanal-Untersuchung.

**Wir können noch mehr.**  
jakob-becker.de



# JOBS

IN IHRER REGION



by LINUS WITTICH

**WIR SUCHEN SIE!**

Sie sind zuvorkommend und kommunikativ?  
Sie beherrschen Englisch in Wort und Schrift  
& freuen sich über abwechslungsreiche Arbeit?

Dann bewerben Sie sich:  
Gartenstr. 4, 67686 Mackenbach  
info@lachmanns.de

Sie sind ein kleines Familienunternehmen  
im Bereich Gravuren/Druck und möchten  
unser Verkaufsteam Ramstein Air Base  
in Vollzeit verstärken.



# FUNDGRUBE

Gesucht und gefunden ...



### Kostenlose Schnupperstunde für:

A-Gitarre, E-Gitarre, Schlagzeug, Keyboard und Klavier.

**Ab sofort auch Online-Unterricht möglich! Schnell anmelden in der**

**Musikschule Dirk Kühn · Hütschenhausen · ☎ 0177 / 6620726**



Ihr Partner für  
Industrie- und Haus-  
haltsmaschinen



**Unser Service wird auch Sie überzeugen:**

- Reparaturservice für alle Fabrikate
- Beratung, Einweisung
- Neu- u. Gebrauchtmachines

[www.naehen123.de](http://www.naehen123.de)

66879 Reuschbach, Tel. 06383/998183, Fax 998184

### FORSTBETRIEB & HAUSMEISTERSERVICE

- Baumfällung und -pflege • Ausfräsen von Wurzelstücken
- Heckenschnitt • Gartenarbeiten aller Art
- Abrissarbeiten • Baggerarbeiten • inkl. Entsorgung

Gartenstraße 6 · 67685 Weilerbach  
Telefon: 06374 / 914030 · Mobil: 0176 / 23447919 · [www.n-shala.de](http://www.n-shala.de)

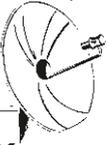


# Frank's An & Verkauf

HiFi, Waschmaschinen,  
SAT-Anlagen + -Zubehör usw.

**Miesenbacher Str. 58  
RAMSTEIN**  
Tel. 063 71 / 94 38 56  
Mobil 01 71 / 4 76 13 36

Öffnungszeiten:  
MO geschlossen  
DO-FR 12.00 – 18.00 Uhr  
SA geschlossen



### Baumfällung und Gartenarbeiten

(auch in Risikolagen) Heckenschnitt, Mäharbeiten,  
Zaunbau, Rasenverlegen u. v. m.,  
preiswert, inkl. Entsorgung.

**Telefon: 0176 638 501 56**

### Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Baumfällung

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
**preiswert + pünktlich + professionell**, inkl. Entsorgung

**Tel.: 0176 / 84 49 03 20 od. 06303 / 8 17 14 77**

### Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH feiert Jubiläum – Licht und Wärme seit Generationen

Die Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH feiert anlässlich der Leistungsschau 2023 ein besonderes Jubiläum: Seit 110 Jahren sorgen wir nun schon für eine zuverlässige Stromversorgung in der Region und auch in der Gasversorgung können die Stadtwerke auf 70 erfolgreiche Jahre zurückblicken.

Deswegen haben die Stadtwerke sich ein besonderes Highlight dieses Jahr überlegt. Anlässlich unseres Jubiläums und der Leistungsschau am 15. + 16.04.2023 haben Besucher die einmalige Gelegenheit, das Rennfahrerfeeling im Rahmen eines Fahrzeugsimulators des Formel-4-Fahrers Max Reis zu schnuppern.

Als regionaler Energieversorger haben sie sich zum Ziel gesetzt, die Entwicklung junger Talente aus der Region zu unterstützen. Deshalb sind die Stadtwerke auch stolzer Sponsor des Nachwuchspiloten Max Reis im Rahmen seiner Karriere in der Formel 4.

Ein weiterer Fokus in diesem Jahr ist die Azubigewinnung. Im Rahmen der Veranstaltung bieten wir den Besuchern die Chance, technische Berufe hautnah zu erleben. Interessierte Jugendliche können ihre Bewerbungsunterlagen im Rahmen unserer „Speedbewerbung“ direkt an dem Tag einreichen und erhalten schnellstmöglich von uns ein Feedback. Die Stadtwerke sehen dies als Chance, die Azubigewinnung zu beschleunigen und gleichzeitig auf ihr Engagement für technische und kaufmännische Berufe aufmerksam zu machen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir zusammen mit Ihnen das Jubiläum im Strom- und Gas-Bereich feiern würden.

Leistungsschau 15. + 16. April 2023  
bei deinem Versorgungspartner vor Ort




Erlebe  
Highspeed  
und Highlights

Besuche uns an der  
Leistungsschau in unserem  
Betriebshof

**STADTWERK**  
ramstein  
miesenbach

[www.stadtwerke-ramstein.de](http://www.stadtwerke-ramstein.de)



**WOHNEN**  
IN IHRER REGION



### IMMOBILIEN IM UMKREIS GESUCHT!

- Spezialist für den amerikanischen Wohnungsmarkt
- mehrjährige Erfahrung
- enge Zusammenarbeit mit dem amerikanischen Wohnungsamt
- Rundum-Sorglos-Paket
- 100% Zufriedenheitsgarantie
- höchster Mietpreis/Verkaufspreis garantiert
- Betreuung auch nach Abschluss



**KOENIG REALTY**  
PERSÖNLICH. KOMPETENT. FAIR.



DEIN REGIONALER PARTNER IN SACHEN IMMOBILIEN  
Anni König | Koenig Realty | +49 176 22890645  
www.koenigrealtors.com | www.facebook.com/kmcrealtors

### Ihr Immobilienmakler für unsere Region



1/3 der Provision wird gespendet,  
Sie entscheiden wohin

**IMMO SOZIAL**  
Einzigartig & Innovativ  
Erfahrung & Erfolg  
360 Grad Besichtigungen

Mit Immobilien soziale Projekte unterstützen  
Spezialisiert auf den Verkauf & amerikanische Vermietung

**Immo Sozial**  
Marco Scherer  
Tel.: 0179-9859573  
www.immo-sozial.de

### Immobilien & Hausverwaltung Spiegler

Wir suchen dringend Häuser und Wohnungen für unsere Kunden!

Spezialisiert auf die Vermittlung & Vermietung an US & NATO Angehörige  
Professionelle virtuelle 360° Besichtigung (inkl. Grundrisserstellung)



**IMMOBILIEN SPIEGLER**  
Zertifizierter Immobilienmakler  
Rundum sorglos Regionale Stärke  
20+ Jahre Erfahrung

**Marcel Spiegler**  
Zertifizierter Immobilienmakler (IHK)  
Wertermittlung (IHK)  
Zertifizierter Verwalter (§ 26a Abs. 1 WEG - IHK)  
Mobil: +49 (0)162 5908056  
info@immobilien-spiegler.de  
www.immobilien-spiegler.de

Finden Sie bei **wohnen-regional** Ihr neues Zuhause!

### Gabi's mobile med. Fußpflege

0178 / 8084355

Pflege für Ihre Füße ganz bequem bei Ihnen zu Hause.




**Sven Schuff**  
Bankfachwirt (IHK)

FINANZ BROKERSERVICE

Tel. 0631-205-78360  
Schillerplatz 2  
67655 Kaiserslautern  
www.cs-finanz-brokerservice.de

**Finanzierungsexperte für Immobilienbesitzer:**

- Baufinanzierungen mit Nebenkosten
- Umschuldung mit negativer Schufa
- Abwendung der Zwangsversteigerung



Über 25 Jahre

**Müller**  
GARTEN- UND LANDSCHAFTS-DESIGN  
MEISTERFACHBETRIEB  
Heidenhügelstr. 43, 67706 Krickenbach  
Tel.: 0 63 07 / 74 92, www.galadesign.de

Ihr Experte für Garten & Landschaft

**Wir wachsen! Sei dabei. Bewirb dich jetzt!**  
Für das neue Jahr suchen wir motivierte - m/w/d

## Auszubildende



## BRECO GmbH

Meisterbetrieb

- ✓ Dachdeckerei
- ✓ Malerarbeiten
- ✓ Holzbau
- ✓ Gerüstbau

**Gewerbestraße 12**  
**67697 Otterberg**  
**Tel.: 06301/1045,1046**  
**Mobil: 0170/2771307**

### Gartenarbeit, Heckenschnitt, Baumfällung

(auch in Risikolagen) sowie alle haus- und gartennahen Arbeiten  
*preiswert + pünktlich + professionell*  
inkl. Entsorgung

**Telefon 01 78 / 7 90 30 57 od. 06 31 / 74 05 97 41**

HEIMAT NEU ENTDECKEN

**Treffpunkt Deutschland.de**

**REISE-PORTAL**

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

**RAMSTEIN-MIESENBACH**